

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.  
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11 grados  
C., a las 5 horas; 55 minutos, y máxima,  
29.5 grados C., a las 14 horas y 50 minutos.  
APRECIACION GENERAL: Continuarán nubosas  
las regiones central, sur y austral. Presenta-  
rán abundante nubosidad alta. La zona norte  
registrarán una costa completamente cubierta.

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 10 DE NOVIEMBRE DE 1962

PRECIO: E\$ 0.10 — N.º 16.411

Edición de 16 páginas — En dos secciones	
Cronica. Págs. 1 a 3	G. Mundo. Pág. 9
4 Cabildos . . . . .	10
Redacción . . . . .	11 a 13
Política . . . . .	14
Gremios . . . . .	15 y 16
Comercio . . . . .	17
Agrícola . . . . .	18
Teatros . . . . .	18
Magazine . . . . .	18

# Interceptadas Tres Naves Rusas que Retiraban Cohetes de Cuba

TRIPULANTES SOVIETICOS REGALARON VODKA Y PRENDEDORES A LAS PATRULLAS NORTEAMERICANAS DE REGISTRO

120 años de la Universidad de Chile



La Facultad de Arquitectura realizó ayer una sesión solemne en homenaje al 120.º aniversario de la Universidad de Chile, en la Sala del Consejo de la Casa Central. El acto fue presidido por el Decano Juan Martínez y el profesor

Vélez.

**US\$ 6.000.000 AL AÑO AHORRAN AL PAÍS LAS PLANTAS DE IANSA**

Nueve años de existencia cumple mañana esta industria nacional

Mafiana cumple nueve años de existencia la IANSA, que fue creada por la CORFO, con el fin de lograr el desarrollo agrícola y ganadero de diversas regiones del país, a través del cultivo de la remolacha azucarera.

En estos nueve años de fundada existencia la IANSA ha logrado un mejor aprovechamiento de los recursos económicos del agro que se traduce en una mayor producción de alimentos para abastecer la población del país.

#### SINTESIS DE LA LABOR EFECTUADA

La siguiente es una síntesis de toda la labor efectuada por la IANSA desde su fundación:

#### BENEFICIOS DE LA INDUSTRIALIZACION

Otro año de divisas por 6 mil millones de dólares, aproximadamente al año, por la producción de azúcar nacional y por menor importación de raciones alimenticias como carne, leche y cereales.

Ha aumentado la actividad comercial por los mayores ingresos del sector agrícola, tanto de empresarios como obreros y personas relacionadas con las actividades de la Empresa; como por la mayor demanda que representa el circulante aportado por el personal de la Empresa y sus familiares.

#### MEJORAMIENTO DEL USO DE LA TIERRA

Mejoramiento del uso de la tierra, manifestado en el aumento de las superficies ocupadas por praderas artificiales y cultivos anuales y la correspondiente disminución de las praderas naturales. Esto representa una mayor productividad del suelo y más capacidad forrajera de los predios, que permite una mayor carga animal por unidad de superficie.

Mejores rendimientos de los cultivos de trigo y otros cereales debido al efecto residual de los fertilizantes usados en el cultivo de la remolacha, a las características propias de este cultivo.

Aumento considerable en la producción de carne y leche, gracias a los subproductos de la remolacha que constituyen un recurso valioso como alimento para el ganado, especialmente la cosecha que se ha hecho imprescindible para los agricultores con lecherías.

Mayor uso de la maquinaria agrícola y mejoramiento de las construcciones rurales.

Aumento del uso de maíz en forma permanente durante todo el año. Notándose también que ha crecido el número de trabajadores especializados como tractoristas, ordeñadores, y otros.

Proporciona fletes a Ferrocarriles del Estado y particulares por el transporte de

**SUMA URGENCIA PARA PROYECTO QUE TERMINARA ROZAS A FUEGO**

Severísimas sanciones a infractores. — Presunción y responsabilidad

Se ha pedido suma urgencia al Congreso para el proyecto de ley elaborado conjuntamente por los Ministerios de Tierras y de Agricultura, por el cual se faculta al Gobierno para defender eficazmente nuestro patrimonio forestal, prohibiendo las rozas a fuego en todas las áreas en que no convengan, aumentando en forma considerable las sanciones y estableciendo que hasta la presunción que hasta la sanción y estableciendo que hasta la presunción para responder a los incendiarios comunes.

**AUTORIZARA EL PRESIDENTE**

El proyecto, cuya eficacia a razón inversa de su extensión, pues es brevísimo, convierte a las personas que rocen a fuego, sin autorización competente o en las zonas prohibidas a que atañe el artículo anterior, así como todas aquellas que infrinjan las disposiciones reglamentarias sobre la materia, serán penadas con prisión de 20 a 60 días, computable en multas de 2 a 10 sueldos vitales mensuales para empleado particular del Departamento de Santiago.

**DANOS A TERCEROS**

Agrega el proyecto que si, a consecuencia de las rozas a fuego se produjeren incendios en bosques de terceros, el infractor será penado con prisión de 61 a 540 días, comunicable en multas de 20 a 60 sueldos vitales mensuales del mismo tipo y duración.

La severidad de la nueva legislación propuesta por el Ejecutivo (PASA A LA PAGINA 2)

turales o artificiales, y también pasturales.

**INFRACTORES**

Más adelante el proyecto establece que las personas que rocen a fuego, sin autorización competente o en las zonas prohibidas a que atañe el artículo anterior, así como todas aquellas que infrinjan las disposiciones reglamentarias sobre la materia, serán penadas con prisión de 20 a 60 días, computable en multas de 2 a 10 sueldos vitales mensuales para empleado particular del Departamento de Santiago.

**ARMAS NUCLEARES EN CUBA**

(UPI). — Brasil y Bolivia, que con Chile están copatrónicas de la propuesta de desnuclearización de América Latina, afirmaron esta noche que la iniciativa no fue motivada por la crisis del Caribe.

Las delegaciones brasiliense y boliviana, sin embargo, admitieron que el problema de las

armas nucleares en Cuba le había dado mucho más preeminencia a la gestión.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato. Es bien claro, y no pretendemos negarlo, que la crisis cubana ha atrajo la atención mundial sobre la cuestión."

Dijo De Melo Franco que ha solicitado que los Embajadores latinoamericanos consideren que el problema de las

armas nucleares en Cuba le había dado mucho más preeminencia a la gestión.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

"La intención de nuestro propósito es generalizar la ins-

pección, porque el problema no es ni particular ni inmediato.

El senador Afonso Arinos de Melo Franco, ex Canciller de Brasil, y actual presidente de la delegación de su país, dijo hoy a la United Press International:

# AYER, HOY Y MAÑANA

## ● La 17a. Exposición Antártica

Se informó ayer que a comienzos del próximo mes zarpará desde Valparaíso la décimoseptima Expedición de Relevos Antárticos de la Armada Nacional. Integrarán la flotilla el transporte "Piloto Pardo", la escampavías "Yelcho", y el patrullero "Lientur".

## ● Aniversario de Servicio de Faros

Con diversas ceremonias de carácter interno fueron celebrados ayer los 125 años de la dictación del decreto que autorizó crear el servicio de faros en el litoral de Chile. El primer elemento de señalización para la navegación marítima fue el de "Punta Angeles", en Valparaíso y fue creado en el año 1837.

## ● Finalizan hoy Jornadas Agronómicas

Hoy finalizarán las 13a. Jornadas Anuales que organiza la Sociedad Agronómica de Chile bajo la presidencia de Erwin Mufioz. En esta oportunidad se realizaron en la ciudad de Los Ángeles y asistieron 110 especialistas de todo el país.

## ● Visita a obras de reconstrucción

Funcionarios del Ministerio del Interior y periodistas se dirigieron anoche a la provincia de Bío Bío con el objeto de visitar las obras de reconstrucción que se realizan en la zona. Asimismo visitaron los trabajos efectuados en el canal Bío Bío sur, en la zona de Mulchén.

## ● Homenaje a memoria de Gabriela Mistral

Un grupo de alumnas de la Escuela Normal N° 1 "Brigida Walker", viajó ayer a la localidad de Monte Grande con el objeto de rendir un homenaje a la memoria de la poeta Gabriela Mistral, ante su tumba. Al mismo tiempo llevan la misión de cumplir una jornada de vocación pedagógica.

## Postulan a cuatro primaveras



Una fiesta con elección de reina de la primavera y numerosas artísticas, realizará la Escuela de Cultura Popular de la Foliación Arauco, hoy, a las 15 horas, en el salón de actos del establecimiento, Mirador 1598. Posteriormente LA NACION las candidatas al cetro, de derecha a izquierda, Alida Avelino (16 años), Eugenia Santibáñez (10 años), Mireya Verdugo (6 años), Cristina Aguilar (8 años), Elena Olivares (9 años) y Juana Casas (9 años). Con los fondos que se reúnan esta tarde, la Escuela terminará su salón de actos y hará reparaciones urgentes al edificio.

## EL GOBIERNO

(De la 1a. Pág.)

más de 42 millones en este sector y al 31 de julio del presente año la inversión llegaba a los 77 millones de escudos.

"En plantas industrializadas, rasa de leche se han invertido 1 millón 260 mil escudos.

"La Corporación de Fomento adjudicó a la agricultura 12 millones 643 mil escudos en 1960, casi 34 millones de escudos en 1961 y en el primer semestre de este año se ha atendido a este sector con una cifra muy aproximada a los 23 millones de escudos."

### OBRA CONCRETA

Más adelante dijo:

"En la ley que acaba de ser desapachada por el Congreso Nacional sobre Reforma Agraria, se ha tenido bien cuidado de colocar una serie de disposiciones que permitirán al Gobierno tomar medidas que miran al fomento de la producción agropecuaria, ratificando con demostraciones prácticas que hay especial preocupación por levantar a la agricultura de su postación, que no se debe a este Gobierno, sino que es el efecto de la ausencia de una política agraria y, sobre todo consecuente con los agudos tiempos que nos toca enfrentar y que son a la vez la resultante de una etapa difícil para la agricultura en todos los países del mundo.

Bonificaciones a los abonos, herbicidas, pesticidas; liberación de derecho de internación para presupuestos agrícolas, facultad que no tiene el Presidente de la República y que por primera vez la ley se lo otorga. Liberación de derechos de internación a los herbicidas y pesticidas normas de protección que sustituye a las normas de faunas y faunas medidas para contener las duras y rebeldes, suelos erosionados, para dar una cantidad animal; disposiciones para propender a una más adecuada educación en nuestros medios rurales, se contienen en forma expresa y su aplicación significa la realización concreta, con criterio práctico, sin dilaciones burocráticas que esterilizan las más sanas iniciativas y propósitos de quienes llegan a desempeñar tales responsabilidades.

Grandes responsabilidades sin otra ambición que servir los intereses nacionales y los legítimos de la agricultura."

### RECTIFICACIÓN DE PRECIOS

"A todo ello debemos agregar que una política recifadora de los precios agrícolas está en marcha, política que enfoca con criterio realista este problema, que ha sido la valla con que han debido estrellarse todos los hombres que en los últimos tiem-

## Embajador de Italia en LA NACION



El Embajador de Italia en Santiago, señor Livio Theodoli, visitó ayer LA NACION, donde fue recibido por el Presidente del Consejo, don Fernando Claro Salas, y el Director del diario, don Osvaldo Sagüés Olivares, con quienes departió cordialmente. En el grabado, durante la visita del distinguido diplomático italiano, de izquierda a derecha, los señores Rodrigo González A., redactor; Fernando Claro Salas, Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A.; Excmo. señor Livio Theodoli; Osvaldo Sagüés, Director de LA NACION; Gualterio Morpugo, representante en Chile de la Agencia Informativa ANSA, y Jorge Bentjerod, redactor.

## POR ACUERDO DEL CONSEJO:

# Medidas de emergencia adoptó la CORVI para continuar obras en Puerto Montt

Los trabajos de las poblaciones "Manuel Montt" y "Antonio Varas" de esa ciudad paralizaron por falencia de la empresa constructora. Entre nueve nuevas firmas se hará un sorteo para entregar las obras.

El Honorable Consejo de la Corporación de la Vivienda, en su sesión extraordinaria del miércoles y, adoptó un importante acuerdo para poner en marcha, en forma casi inmediata, las obras paralizadas en las poblaciones Manuel Montt y Antonio Varas, de Puerto Montt, a consecuencia del abandono de faenas por la firma de la Empresa Constructora Wanapri.

Cualquier determinación sobre el particular sólo podía ser adoptada legalmente por la institución al conocerse el dictamen judicial referente a los peritajes efectuados sobre el estado de las obras paralizadas y los trabajos que sería necesario realizar para darles término, acuerdo que fue emitido el 31 de octubre.

El acuerdo mencionado que fue adoptado en carácter de emergencia, sin perjuicio del curso de las acciones legales y administrativas que lleva a cabo la CORVI en resguardo de los intereses de la institución, y para deslindar responsabilidades, se refiere a las siguientes medidas aprobadas a propuesta de la vicepresidenta:

Reanudar de inmediato las obras en las poblaciones "Manuel Montt" y "Antonio Varas", de Puerto Montt, por el sistema de administración delegada, entrando a la ejecución de las faenas a una empresa constructora, que será designada por sorteo entre 9 firmas seleccionadas por el Departamento Técnico de la CORVI, firmas que fueron sometidas al examen y decisión final del Honorable Consejo.

El sistema de administración delegada, permite a la CORVI el completo control inspectivo de las obras, las que se ejecutarán sometidas al presupuesto ya previamente estudiado y establecido en el informe técnico por la institución. La empresa que obtenga el contrato de construcción de las terminaciones, sólo podrá cobrar un honorario fijo y deberá someterse a un reglamento.

Con este acuerdo del Consejo de la Corporación de la Vivienda, la institución ha cumplido con extraordinario celo su obligación de dar una solución práctica y rápida al problema de las poblaciones paralizadas por el incumplimiento de la firma Wanapri, poniendo a salvo en la mejor forma posible la situación de los trabajadores y los intereses de los postulantes a viviendas de estas poblaciones en Puerto Montt.

## HASTA EL 18 SE APLAZO MUESTRA DE 100 CUADROS DE ARTE EUROPEO

La Comisión Organizadora accedió a las numerosas solicitudes que ha recibido de parte del público.—

Más de siete mil personas han admirado estos valiosos tesoros artísticos

La Exposición Cien Cuadros de Arte Antiguo Europeo, que se está realizando en la Ilustre Municipalidad de Las Condes y que debía clausurarse el miércoles próximo, permanecerá abierta hasta el próximo domingo 18. Hasta el momento, esta extraordinaria muestra artística ha sido visitada por un público que, en cantidad, ha superado los cálculos que previamente hizo la Comisión Organizadora. Se han considerado así los límites que se perciben que son: más de 100 mil personas que han acudido a ver la muestra, con cariño y entusiasmo, a una actividad que le da vida y color a la cultura europea. De las 1000 personas que abarcan las escuelas italiana, flamenca, alemana, bohemia, española, francesa e inglesa, oséde la época medieval hasta mediados del siglo XIX.

### COOPERACIÓN DE COLECCIONISTAS

Los cien cuadros que se exhiben fueron facilitados por coleccionistas particulares, quienes, en un gesto de solidaridad artística, los pusieron a disposición del municipio de Las Condes. Entre estas personas podemos citar a los señores Carlos Cruz E., Cruz Claro, Julio García P., Edwards González, Gustavo Casali B., Fernández Undurraga P., Jorge Rodríguez G., Rafael Vicuña A., José Rodríguez G., Rafael Errázuriz E., Guillermo Edwards H., Fernando Undurraga P., Pablo Edwards H., Sra. Clara Ruiz Otero de Altamirano, señora Edwards González, Humberto Pavez M., Arturo Lyon E., Héctor Cáceres S., Jorge Landra C., Gabriel González Videla, Carlos Covarrubias A., Sras. Josefina Ferraris de Edwards y Luis Hurtado F., señores Carlos Yáñez, Pedro Torres R., Fernando Orrego Puelma, Luis Mitrovic B., Jaime Sanfuentes Y., Victor Eyzaguirre L., Rodríguez Martínez de la Plata Y., Julio García P., Mario Mata E., Pablo Valdés O., Sra. Mercedes de López, Sra. Rafael Undurraga, Jorge Ovalle H., y numerosos otros coleccionistas.



La familia Bellomini de Viareggio, óleo de Stefano Tofanelli, escuela italiana, siglo XVIII, que se exhibe en la Municipalidad de Las Condes.

## SUMA... (De la 1a. Pág.)

cutive para evitar la verdadera catástrofe que espera a los bosques nacionales y muy especialmente a las reservas forestales no se limita a las declaraciones que enumerares.

Declara, en efecto, que las personas señaladas en este artículo se aplicarán sin perjuicio de las indemnizaciones legales que correspondiere por el daño causado, e introduce un concepto nuevo, que será de gran efectividad para poner término a los expedientes tortuosos con que hasta ahora los incendios han creado condiciones tales en nuestros bosques que una sola roza causará infinitamente más daño que el causado en la misma época y en la región el año pasado. Es decir, el haber privado al Gobierno del instrumento para prevenir los incendios habría provocado en el país perdidas en el patrimonio forestal solo comparables a las de una guerra.

Señores agricultores, os felicitamos por la memoria de Su Excelencia el Presidente de la Repùblica y en el mío, por vuestro amplio sentido de cooperación y deseos fervientes hacer responsables de los perjuicios ocasionados a las personas que han dirigido, provocado o ordenado rozas a fuego sin autorización competente o en zonas expresamente prohibidas.

Observó Arinos que en el mencionado proyecto original se pedía conjuntamente la desnuclearización de África y de la América Latina, y que en la última versión el aspecto africano se reduce a recordar que el 24 de noviembre de 1961 se había reconocido por la Asamblea General de la ONU a Rio de Janeiro, en marzo de 1962.

Añadió que más tarde, en la

## EN LA MONEDA:

# Nuevas fuentes de trabajo en el Norte y Sur

Programación de faenas y ayuda las coordina el Ministerio del Interior

Bajo la coordinación del Ministerio del Interior, se están creando nuevas fuentes de trabajo, con el objeto de dar ocupación a obreros en el norte y sur del país.

El Intendente de Atacama, Carlos Porcile, informó al Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, que los obreros que quedaron cesantes al

paralizar el mineral de Cerro Iman, con ocupados en obras municipales, terminación de caminos, reparación de escuelas y red de agua potable entre Copiapó y Calama. La mayor parte de los trabajos se están ejecutando con fondos provenientes del 5 por ciento constitucional, para afrontar gastos derivados de calamidades públicas.

En el Ministerio del Interior se efectuó en la tarde una nueva reunión con el objeto de terminar el programa de los trabajos para absorber a los obreros que llegan desde Argentina a la zona austral.

Al término de la reunión el Ministro de Tierras y Colonizaciones dijo que se iba a aprobar la ejecución de diversos organismos, la oportunidad contra la persona del Jefe del Estado. Núñez se pidió que jamás se hiciera público el procedimiento de injuria.

Presidente Alessandri, el tam poco persona de Gobierno. Señaló su dirigente, que tenía puntos de discrepancias con el Gobierno, pero que en ningún caso había llegado a las injurias personales. Núñez aprovechó la oportunidad para solicitar un mejor trato al dirigente general Clotario Blest. El Ministro le expresó que el Gobierno ya lo había considerado y que el ex dirigente iba a ser trasladado desde la Cárcel Pública al anexo de Capuchinos.

## S. E. RECIBIO AL EMBAJADOR EN ARGENTINA

El Presidente de la República, recibió en audiencia especial al embajador de Chile en Argentina, Sergio Gutiérrez Olivares. El diplomático continuó informando al Jefe del Estado de los resultados de su misión en Buenos Aires. Al término de la entrevista se excluyó de formular declaraciones.

El Jefe del Estado recibió a miembros de la dirección de la Sociedad de Fomento Fabril. Los dirigentes declararon que expusieron al Presidente lo relacionado con la política de importaciones y exportaciones y deudas en dólares. Agregaron que sostendrán nuevas conversaciones con el Primer Mandatario, sobre esas mismas materias. A su vez, se comprometieron el presidente de la SOFOFA, Julio del Río, el vicepresidente, Víctor Valech y el tesorero, Arturo Kupfer.

El Subsecretario de Industria, Jaime Silva, declaró que Sergio Benavente, implicado en el proceso por robo en Casa de Moneda, no pertenece al directorio de la Sociedad Constructora de establecimientos Hospitalarios. La declaración la hizo manteniendo versiones en la víspera que aparecieron en el diario "Noticias de Ultima Hora".

**DIRECTORIO DE SOFOFA VISITO AL PRESIDENTE**

El Jefe del Estado recibió a miembros de la dirección de la Sociedad de Fomento Fabril. Los dirigentes declararon que expusieron al Presidente lo relacionado con la política de importaciones y exportaciones y deudas en dólares. Agregaron que sostendrán nuevas conversaciones con el Primer Mandatario, sobre esas mismas materias. A su vez, se comprometieron el presidente de la SOFOFA, Julio del Río, el vicepresidente, Víctor Valech y el tesorero, Arturo Kupfer.

## MUSEO HISTÓRICO POLICIAL



El Embajador de Gran Bretaña en Chile, Robert David Scott Fox, y su esposa Brigitte Undurraga de Scott, visitaron ayer el Museo Histórico Policial que funciona en el Instituto Superior de Carabineros, en donde se exhibe,

entre otros, un uniforme de un policía londinense. EN EL GRABADO, el diplomático británico observa como su esposa examina un álbum de la antigua policía chilena, en presencia del coronel Franklin Troncoso, director del establecimiento, y su ayudante,

## CONCIERTO EN FAVOR DE NIÑOS PROTEGIDOS POR CARABINEROS

El día 2 de diciembre próximo se ofrecerá un concierto y un baile en el Teatro Astor, con el objeto de reunir fondos en beneficio de los niños de la Comisaría de Menores de Santiago, bajo el auspicio de las damas radicadas de la comuna de Providencia.

La Orquesta de Profesores del Ministerio de Educación y el Ballet de la Universidad de Chile. El director que se reúne en esta velada musical y cultural será destinado para la adquisición de ropas y sábanas para los niños que serán entregados el día de la próxima Navidad.

La entrada será de dos pesos, cuyo boleto dará derecho a participar en una rifa cuyo premio mayor consiste en un pasaje a Europa.

La entrada se desarrollará en un ambiente de cordialidad y el Primer Mandatario se mostró sumamente interesado en solucionar los problemas del profesorado.

El concierto se realizará el 2 de diciembre en el Teatro Astor, con el objetivo de reunir fondos en beneficio de los niños de la Comisaría de Menores de Santiago, bajo el auspicio de las damas radicadas de la comuna de Providencia.

La entrada será de dos pesos, cuyo boleto dará derecho a participar en una rifa cuyo premio mayor consiste en un pasaje a Europa.

La entrada se desarrollará en un ambiente de cordialidad y el Primer Mandatario se mostró sumamente interesado en solucionar los problemas del profesorado.

El concierto se realizará el 2 de diciembre en el Teatro Astor, con el objetivo de reunir fondos en beneficio de los niños de la Comisaría de Menores de Santiago, bajo el auspicio de las damas radicadas de la comuna de Providencia.

La entrada será de dos pesos, cuyo boleto dará derecho a participar en una rifa cuyo premio mayor consiste en un pasaje a Europa.

La entrada se desarrollará en un ambiente de cordialidad y el Primer Mandatario se mostró sumamente interesado en solucionar los problemas del profesorado.

El concierto se realizará el 2 de diciembre en el Teatro Astor, con el objetivo de reunir fondos en beneficio de los niños de la Comisaría de Menores de Santiago, bajo el auspicio de las damas radicadas de la comuna de Providencia.

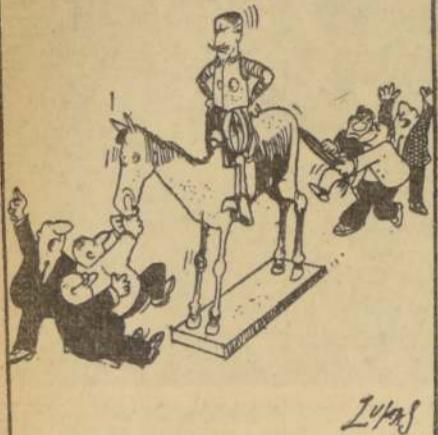
La entrada será de dos pesos, cuyo boleto dará derecho a participar en una rifa cuyo premio mayor consiste en un pasaje a Europa.

La entrada se desarrollará en un ambiente de cordialidad y el Primer Mandatario se mostró sumamente interesado en solucionar los problemas del profesorado.

El concierto se realizará el 2 de diciembre en



Don Pedro



—¡Al cerro! —¡A la plaza!

## V Congreso Sindical Radical

Los elementos sindicales del Partido Radical inauguran hoy su V Congreso Nacional.

Auténticos hombres de trabajo, empleados y obreros, revisarán lo obrado desde el Congreso anterior hasta la fecha y, lo que es más importante, determinarán su trayectoria futura en el campo laboral.

Como todos los actos del radicalismo, este torneo se realizará a la luz pública, y participarán en él hombres sin prejuicios, sin ideas sectarias y con representaciones auténticas debidamente calificadas.

No habrá allí dirigentes gremiales a sueldo ni activistas mercenarios de intereses políticos, y no habrá, por lo tanto, quienes intenten extraviar el criterio de los congresales o apartarlos del objeto específico de su cometido, cual es servir los intereses económicos y culturales de los trabajadores manuales e intelectuales de Chile.

Habrá, ciertamente, criterios distintos para juzgar los problemas comunes y para señalar las soluciones más convenientes; habrá debates agudamente polémicos, pero enmarcados en el respeto a la personalidad humana y en el derecho a la libre expresión de las ideas. En último término, toda ponencia, toda resolución, será adoptada por mayoría absoluta de votos, a lo menos, y todos acatarán lo así resuelto, porque nadie creerá tener el privilegio de la verdad.

Los miembros de este Congreso no necesitan engolarse en planteamientos políticos, porque no es ése su cometido y tienen la experiencia de que las únicas conquistas perdurables de los trabajadores son las que se alcanzan por las vías democráticas, dentro de la libertad. A este respecto, todos ellos conocen la intervención de su Partido en la dictación de las leyes sociales de Chile, las educacionales y las de fomento de la producción que han cambiado la fisonomía económica del país, creando nuevas fuentes de trabajo y mejores niveles de vida en el campo industrial y agrario.

Desde estas columnas saludamos a todos los miembros del V Congreso Nacional Sindical del radicalismo y les auguramos el mayor éxito en sus trabajos.

E. A. G.

## EL BLOQUEO DE CUBA:

## El Presidente Chiari, de Panamá, opina

NUEVA YORK.— "El pasado inmediato demuestra que el movimiento fidelocomunista tiene el propósito de expandir su influencia a otras partes del hemisferio y que mientras le sea posible tratar de lograr influencias a otras zonas del continente", declaró en una entrevista bibliográfica exclusiva para PNS el Presidente de Panamá, señor Roberto F. Chiari. Al hacer esta declaración el presidente panameño confirma el hecho de que en Latinoamérica se espera que se intensifique la campaña política del comunismo, inclusive perpetrando actos de sabotaje como el que recientemente se realizó en Venezuela contra una de las principales plantas de petróleo de esa nación. La radio de La Habana mencionó a los sabotadores como participantes del "Ejército de Liberación de Venezuela".

El Presidente Chiari, al responder una pregunta formulada por PNS, manifestó que "la cuarentena naval ordenada por el Presidente Kennedy está plenamente justificada porque se estableció sin luchar a duda que una potencia transcontinental venía instalando bases de armas ofensivas que constituyen una amenaza efectiva contra la seguridad de los países de este hemisferio". Comentando la resolución aprobada por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, por mayoría absoluta de votos, el mandatario panameño impulsó asimismo la acción social y el desarrollo económico de nuestros pueblos, de acuerdo con el programa presidencial de Allende.

En su intervención Chiari manifestó que "el presidente Kennedy puede servir la causa de la paz en estos momentos en que se ve seriamente amenazada, es 'tomando todas aquellas medidas de seguridad interna que exigen las circunstancias actuales. Fomentando la cooperación democrática entre los pueblos americanos, por mayoría absoluta de votos, el mandatario panameño impulsó asimismo la acción social y el desarrollo económico de nuestros pueblos, de acuerdo con el programa presidencial de Allende".

# LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1285.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

## La exposición del Ministro de Hacienda

El Ministro de Hacienda —respetando una vieja tradición democrática del país— acaba de realizar, ante la Comisión Mixta de Presupuestos del Senado y la Cámara, una completa exposición financiera, que abarca no sólo los problemas fiscales, sino también aquellos otros que, como los monetarios, cambiarios o de inversiones, tienen una importancia trascendental para la marcha económica de la nación.

Es oportuno señalar hoy —a la luz de los antecedentes proporcionados por el Ministro— cuál es, exactamente, la situación fiscal: a cuánto ascienden los gastos y los ingresos presupuestarios, cómo se distribuyen los primeros y cómo se obtienen los segundos, y, en consecuencia, qué conclusiones pueden formularse del contenido de esas cifras.

Un cuadro resumido de estos antecedentes, durante los últimos años, expresando valores de un mismo poder adquisitivo —escudos de 1960—, para que las comparaciones sean válidas, sería el siguiente:

### PRESUPUESTOS FISCALES (En millones de E\$ de 1960)

	1961	1962	1963
efectivos	estimados	presupuestados	
Gasto fiscal total	956,4	995,0	1.191,3
Gastos corrientes	657,5	720,1	795,8
Inversión fiscal	207,8	201,0	287,8
Amortización deuda pública	91,1	73,9	107,7
Ingresos fiscales	956,4	995,0	1.191,3
Tributarios y no tributarios	739,2	742,5	871,0
Nuevo endeudamiento	198,4	252,5	320,3
Donaciones	18,8		
Eudeudamiento neto	107,3	178,6	212,6
% inversión sobre el gasto total	21,7	20,2	24,2

De los cifras precedentes se pueden formular las siguientes conclusiones:

1) Los ingresos ordinarios del país —tanto tributarios como no tributarios— no cubren sino parte del gasto total del Fisco, de donde se deduce que es de primaria importancia acelerar el despacho de las reformas tributarias, que deben permitir, según palabras del Ministro, "un financiamiento de la operación fiscal, que esté basado en mayor grado en recursos internos";

2) Esta insuficiencia del sistema tributario para financiar la totalidad del gasto público es lo que ha obligado al Fisco a recurrir tanto al endeudamiento interno como externo, como única forma de proveerse de recursos para la inversión fiscal;

3) Si el mayor endeudamiento anual se deduce la amortización de la deuda pública, se obtiene el monto del endeudamiento neto, y ese endeudamiento neto es notoriamente inferior al volumen de las inversiones realizadas o programadas;

4) El porcentaje de la inversión sobre el gasto total es, con la única excepción del presente año —por razones de todos conocidas—, progresivamente mayor cada año, lo que revela una tendencia inequívoca a orientar los recursos públicos hacia fines eminentemente sociales, reduciendo, paulatinamente, la magnitud de los gastos no productivos. En 1958 ese porcentaje era de un 18,4. En 1963 será de un 24,2.

Todo lo anterior revela, en síntesis, dos conceptos fundamentales:

1) De que las reformas tributarias son impostergables, y que los recursos públicos se invierten cada vez mejor, en obras de carácter reproductivo, absolutamente necesarias para promover el mayor desarrollo económico del país.

El tema, sin embargo, no se agota si no se proporciona alguna información adicional respecto a dos asuntos de gran trascendencia:

La composición del mayor endeudamiento fiscal y la orientación que se ha impreso a la política de inversiones del Estado, en relación al Plan Decenal.

En 1961, por ejemplo, el mayor endeudamiento fiscal fue —aquel que se menciona no escudos de 1960, sino del ejercicio correspondiente, y de ahí que estas cifras no colcen con las del cuadro precedente— de 213,6 millones de escudos, de los cuales 37,1 millones corresponden a deuda externa, y 176,5 millones a deuda interna.

En 1962, el mayor endeudamiento de 312,9 millones de escudos —al nivel de la nueva paridad cambiaria, y no en escudos de 1960, insistimos, para evitar errores— se obtuvo contratando préstamos externos por 125,2 millones de escudos y préstamos internos por 187,7 millones.

De manera que, hasta el año en curso, el mayor esfuerzo de inversión ha sido financiado por el propio país, y sólo en menor escala por la ayuda financiera externa. Sólo para el año 1963 ese mayor endeudamiento, que debe alcanzar a 456,2 millones de escudos, alcanzará una distribución igualitaria entre deuda interna y externa: 228 millones y 228,2 millones, respectivamente; es decir, un 50 y 50 por ciento.

Y esto, en razón de que, al ser aprobado el Plan Decenal por los expertos de la Alianza para el Progreso, han recomendado, en forma especial, que sin dilaciones se otorgue a Chile una mayor ayuda externa, a fin de acelerar su desarrollo económico y social.

Queda en claro, entonces, que el "endeudamiento" —del que tanto se habla— corresponde, en mayor proporción, a aportes hechos por el propio país, y no a ayuda externa.

Ahora bien, es necesario tener presente que la actual política fiscal se inspira, fundamentalmente, en la necesidad de cumplir con las metas de inversión que se trazó el Plan Decenal de Desarrollo.

Si ha habido que endeudarse, ha sido exclusivamente por llevar adelante el Plan, por hacer progresar al país, por lograr que aumente el Producto Nacional y, con él, la Renta Nacional y el Ahorro Nacional.

Y esas metas se han cumplido:

En el trienio 1957-59, la inversión global del país alcanzó sólo al 9,8% del gasto del Producto Geográfico Bruto.

Para 1961, el Plan Decenal consultaba elevar ese porcentaje al 13,1%. En el hecho, alcanzó a un 13,6%. Es decir, superó las metas asignadas en el Programa de Desarrollo.

Esas justifican, ampliamente, cualquier mayor endeudamiento en que se haya podido incurrir, para hacer que el país avance.



## Snoobs

Por el Dr. LUIS DE LA CARRERA

Joaquín Edwards explicaba la acepción del chilenismo "auténtico", basándose en lo que dice don José Miguel Yrrázabal en su libro de chilenismos. Hombre o mujer que no pertenece a la clase alta, la imita y quiere colarse entre ella... [Buena...]. Eran tiempos de discriminación de clases. Don Arturo Alessandri Palma dio al traste con las ideas rancias, glorificando a su querida chusma. Se acabó la clase alta, y si no, observe la concurrencia de los teatros. ¿Quién conoce a quien? El palco "cueva" del Municipal era reservado anónimamente a don Edmundo Herrera de Torre, loco de prima lila, a don Fernando Yrrázabal, a los Erquigui, Campino, las Zafarruta Roberta, etc. Los de segundo orden, a familias que no deseaban nombrar y que estaban en otros peldaños de la escala social. La vida cara, los viajes de derroche a Europa, los carriajes importados, y los trajes de Otero fueron minando las viejas fortunas heredadas por gentes muy bien vestidos, educados en París, con grandes "écueils", pero sin ningún amor por el trabajo. Excepciones honradas: "Ahora se llaman Palazuelos, Raposo o Irizarri. Los nombres los han puesto de moda y no rinden culto a la tradición. Alguno hallará imposible la llálban del apellido Subercaseaux Mercado. Y es así que las grandes casas poleras juguetones, edificadas en Bielorrusia, África, etc., tienen nombre de familiares: "Ahora se llaman Sumarcaseaux, y la aristocracia argentina se abrió las puestas".

Allá, como acá, había selección aristocrática. Perón arrancó con estancias y apellidos. Los "Pearson Quintana del Sardinero-Avala", los "Zúñiga del Campino Zapallo de Agote-Achaval Buonorino", se han simplificado como cualquier ecuación geométrica.

## La crisis marxista

El distanciamiento entre Mao Tse Tung y Khrushchev es un hecho evidente, y se alude mucho a determinadas razones políticas, espirituales y económicas para explicarlo; pero creemos que hay otra razón más, inherente al propio marxismo, que ha provocado la crisis, en este caso como en todos los demás en que se ha tratado de aplicar a la práctica los principios del sociólogo judío, incluso en el caso de Fidel Castro. Una razón de la cual no se ha hablado.

Y es que Carlos Marx trató de radicar la totalidad del problema en causas económicas, despreocupándose de los aspectos jurídicos.

Su antijuridicidad o ajurdidamiento es, tal vez, el punto más débil del marxismo.

Muchas veces se habla de que el marxismo está pasado de moda. Marx fue un gran eruditó de hechos que observara, pintó, casas y casas de mujeres y niños explotados inhumanamente, de obreiros que trabajan jornadas interminables, de explotación y miseria; pero, incluso cuando trata de sistematizar, como lo hace con respecto a la división del trabajo, esas situaciones que narraba ahora mueven a risa, porque ya no existen, no han sido confirmadas, no se han agravado, sino que han sido remedias fundamentalmente.

Ahora se ha podido decir en un congreso de sociólogos, celebrado en Europa, que en Alemania "hay tres clases sociales: la que tiene auto Volkswagen, la que tiene auto Mercedes-Benz y la que se puede gasiar un Mercedes-Benz".

El marxismo se identifica con la tiranía, vale decir, la voluntad omnimoda de los amos, sin reglamentación ni norma alguna —la Diktatur del Proletariado— precisamente por la carencia de nociones sobre la organización política de una sociedad. Si los regimenes comunistas hacen un bien a las masas —demos por logrado hipotéticamente—, ¿por qué no han podido consolidar un sistema que, si bien no es una auténtica democracia, conceda, cuando menos, un poco de libertad y derechos de crítica, respeto a las minorías desaventadas, tolerancia de algunas garantías individuales?

Como el divorcio ruso-chino tenga su origen en esta crisis. Después de 45 años de tiranías dictatoriales, la URSS comienza por estabilizarse en normas tan rígidas regulaciones como derechos humanos y de otros.

La China, en cambio, no tiene una política de dictadura absoluta, sin reglas ni principios impersonales. Fidel Castro, que llegó al poder con la aureola de un libertador, se asentó como dictador sin ley. Y eso ha constituido su plan inclinado. Podríamos compararlo con el Gobierno de Pao Estensoro y Siles en Bolivia, que también llegaron al poder mediante una revolución, que emprendieron reformas más extremas y más efectivas que las de Fidel Castro, pero que supieron conducir a su país de vuelta hacia una democracia que, si no del todo perfecta, era, en cambio, con una Constitución, un Parlamento, un Ejecutivo, una separación de poderes, libertad de prensa y respeto a las garantías individuales.

¿Hay que mejorar la suerte del campesino, sostienen los marxistas. Hacia una reforma agraria? Pero enseñada viene el escuelo. Bajo qué régimen jurídico hay que acometerla? La división de la propiedad de la tierra presupone la solución jurídica, por ejemplo. Pero... serán crear masas propietarias y, por ende, más individualistas. Aquí el marxismo se enfrenta al vacío. "La tierra

NEMROD

Las informaciones de que Chile, junto con Colombia y otras pocas naciones latinoamericanas, ha sido incluido en el plan de desarrollo del Comité Económico y Social celebrado en Ciudad de México.

La Alianza ha concidido muchas críticas, no pocas justificadas, a las más de las que provienen de quienes, en los últimos años, han defendido la transformación política, la "verdad" como una fórmula que, al proclamarse, desestabiliza el representativo de la democracia representativa. Pero exigirá al mismo tiempo una participación más efectiva de todos los grupos sociales en los derechos y ventajas que surgen de la vivencia civilizada.

Con razón el experto Raúl Sáez, integrante del decisivo Comité Económico y Social, ha probado experiencia, apuntando que "el desarrollo político de los países de América Latina es necesario para la clase trabajadora".

En la reunión de México el ingeniero Raúl Sáez, que ha defendido la transformación política, puso de relieve la inaniedad de concepciones como democracia y libertad para masas pauperísimas, como tantas de América Latina que viven sumidas en el desamparo y, por tanto, insensibles a cuanto no sea drámatico. Como bien dice el señor Sáez, "antes de salir de la miseria no puede haber verdadera libertad y democracia representativa". El caos es el resultado de la ignorancia y la pereza.

Los obstáculos son muchos, pero la recompensa valdrá la pena. Todos los sectores sociales deciden mancomunadamente sus esfuerzos, la empresa tiene la gran base de la opinión de que hoy, en parte, crece.

En la reunión de México el experto chileno —como diagnosticó tam-

bién el experto cubano— que no existe una fisionomía esencialmente latinoamericana, no existe una contribución material estacionaria.

En tal forma, pero sólo entonces, llegar cabalmente al alma de los pueblos.

No se podrá decir que ninguna país no está en esta línea progresiva, para poder demostrar —como diagnosticó tam-

bién el experto chileno— que existe una fisionomía esencialmente latinoamericana.

En la reunión de México el experto chileno —como diagnosticó tam-

bién el experto cubano— que existe una fisionomía esencialmente latinoamericana.

## PENDIENTE ULTIMO TRAMITE DE LOS REAJUSTES PARA EL SECTOR PUBLICO

El Senado no comunicó ayer, a la Cámara de Diputados, sus instancias al proyecto que reajusta los sueldos y salarios del sector público.

Ellas consisten en la aprobación del art. 10, nuevo, que faculta al Presidente de la República, para establecer un impuesto adicional a determinadas mercaderías que se internen por el Departamento de Aduana, y en la supresión del art. 15, sobre franquicias tributarias a industrias de esa misma zona.

Según se informó, estas instancias se transcribirían hoy, porque estaban sometidas a un delicado estudio reglamentario.

De tal suerte, la Cámara de Diputados conocerá, en su sesión ordinaria del próximo martes, del quinto y último trámite constitucional del proyecto de reajustes al sector público.

## A VALPARAISO VIAJA DIRECTIVA DE LA JUVENTUD CONSERVADORA

Bajo la presidencia del titular, Renato García Pacheco, se reunió el Comité Ejecutivo de la Juventud Conservadora, encuadrado de secretario Eduardo Valleriano Franco.

Acácer de lo tratado, se entregó la siguiente versión:

"JIRAS Y VISITAS: El señor Renato García del cuadro del ejecutivo pleno de diputados por la Mesa Directiva, quien comenzó con la visita efectuada recientemente a Chiloé, y que continuará el día 17 del presente mes, con una gira por la provincia de Valparaíso.

CANDIDATURAS A REGIDORES DE PERSONAS DE LA JUVENTUD: El Comité Ejecutivo tomó conocimiento de la proclamación efectuada por la Juventud Conservadora de Providencia, de la candidatura a regidor por dicha comuna del corregionario señor Arturo Gardeweg Lacourt.

Al respecto, el Comité, por la unanimidad de sus miembros, decidió prestar su reconocimiento oficial a dicha candidatura, y en el mismo tiempo, otorgarle el más decidido respaldo.

Por otra parte, se resolvió dejar pendiente, hasta la próxima sesión, un pronunciamiento definitivo acerca de la postulación de un candidato de la Juventud, por el Primer Distrito de Santiago, en la elección de regidores, a efectuarse en abril de 1963.

"Asimismo, se decidió efectuar próximamente la proclamación de todos los candidatos

que la Juventud Conservadora presentaría a tal evento eleccional.

"COMISIONES: Se consideró todo lo relativo al trabajo que han venido desarrollando las Comisiones de Reestructuración y preparación de la Convención, organismos que se encuentran funcionando en forma activa."

"CURSO DE PREPARACION DE DIRIGENTES DE LA JUVENTUD: El Comité prosiguió debatiendo lo referente al curso de preparación de dirigentes de la Juventud, que se dictará dentro de poco.

Al respecto, se expusieron numerosas iniciativas por los fieles Renato García, Tomás Pérez, Sergio Romero, Teresa Pereira y Gonzalo Eguiguren.

En la próxima reunión que celebra el Comité, continuará analizándose esta materia.

"CONCLAVE CON DIRENTES UNIVERSITARIOS: A fin de realizar un detenido análisis y estudio de la organización actual y la acción a desarrollarse en el futuro, por parte de los universitarios conservadores, se decidió realizar, en fecha próxima, un conclave al que concursarán dirigentes universitarios de la totalidad de las universidades del país.

"PROPAGANDA: El jefe del Departamento de Propaganda, señor Vicente Gómez, informó al Comité acerca de los planes de trabajo que ha elaborado el departamento a su cargo."

Agregó el Ministro que el

Distinción de la FACH al Ministro Pereira



Al Ministro de Defensa Nacional, Julio Pérez, se le otorgó la calidad de Miembro Honoris Causa de la Fuerza Aérea, en una sencilla ceremonia efectuada ayer, que contó con la asistencia de altos jefes de la

institución. En el grabado, el general Eduardo Jensen Franke, Comandante en Jefe de la FACH, felicita al Secretario de Estado después de haberle impuesto las insignias correspondientes. Observa la escena el general Maximo Errazuriz.

## FRAP asegura tener mejor derecho que la Democracia Cristiana para presentar candidato presidencial

Así lo dijo el Secretario General del Partido Socialista, en la Asamblea de Programa inaugurada ayer.

Ayer se inauguró, en el Salón de Honor del Congreso, la Asamblea Nacional de Programa del FRAP.

El acto se desarrolló entre las 19.30 y las 21.30 horas, y en él hicieron uso de la palabra los siguientes oradores: Carlos Montero Schmidt, presidente del FRAP y dirigente del Padena, quien saludó a los delegados; Humberto Martínez Quereda, presidente de la Comisión Organizadora de la Asamblea, quien reveló el temario y la integración de las Comisiones de Trabajo; Juan Fuentelba, por el Partido Radical Doctrinario; Mamerto Figueroa, por la Vanguardia Nacional del Pueblo; Guillermo del Puerto, por el Independiente; el diputado Jorge Montes, a nombre del Partido Comunista, y el senador Raúl Ampuero, Secretario General del Partido Socialista.

Montero dijo que la Asamblea era consecuencia de la Reunión de Las Verdes celebrada en febrero del presente año, donde los dirigentes del FRAP, acordaron que en este torneo se aprobaría el programa del abanderado presidencial de la Izquierda.

"Sí bien la Democracia Cristiana —dijo Ampuero por su parte— ha tenido una clara y honesta línea de oposición al senado Gobierno, no ha demorado en recoger el mensaje de las masas trabajadoras."

PROGRAMA DE HOY Y MANANA — Las Comisiones de la Asamblea Nacional de Programa del FRAP, se reunirán, desde las 9 horas de hoy, en el local del Partido Comunista, Teatinos 416; en Huérfanos 1421, local del Padena; en Catedral 1413, sede del FRAP, y en Compañía 1520, local del Instituto Popular.

Las primeras conclusiones se discutirán y votarán, en una sesión plenaria que se desarrollará entre las 15 y las 18 horas de esta tarde, en el Salón de Honor del Congreso.

La última sesión plenaria empezará a las 20 horas.

## Cantando celebraron aniversario



En el salón auditorio del Ministerio de Obras Públicas, se llevó a efecto ayer la celebración del primer aniversario del Coro de la Universidad de Chile y del Coro Central. El profesor René Rosales, quien además es fundador de otras entidades coral y musicales, diversas canciones del folclore nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fundador de otras entidades coral y musicales. Diversas canciones del folclore

nacional fueron cantadas en la oportunidad. EN EL GRABADO, el señor Rosales se dirige al público asistente, relatando las diversas

alternativas de dicha entidad coral.

de la Universidad de Chile y del Coro que conmemoraba su aniversario. Dicho conjunto coral fue fundado el 5 de noviembre de 1961, por el profesor René Rosales, quien, además, es fund

**CAMBIO LIBRE**

PAÍS:	COMPRA:	VENTA:
EE. UU. de A., cheques	2.390	2.428
EE. UU. de A., billetes	2.400	2.435
Argentina, billete	16,20	17
Brazil, billete	3,70	4
Alemania, billete	889	911
Peru, cheque	214	220
Uruguay, billete	29,80	40,50
España, billete	480	488
Francia, cheque	6,620	6,720
Inglaterra, billete	1.182	1.200
Italia, billete	645	661,50
Suiza, cheque	52,80	53,50

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62165-62163.

**LA INFORMACION QUE UD. NECESITA****ITINERARIO DE TRENES**

**SANTORAL**  
HOY: Avelino.  
MANANA: Feliciano.  
**INVESTIGACIONES**  
Servicio de Investigaciones, General Mackenna.  
TESTIMONIO: ... (8221)

**BOMBEROS**  
Comandancia en Santiago Domingo 978. \$1.171  
(Cuerpo de Bujos).  
Comandancia en Antofagasta Vargas 2778, teléfono: ... 40057  
(Cuerpo de S. Miguel).  
Comandancia, Gran Avenida 4777. ... 53028

**ITINERARIO DE AVIONES**  
L A N  
SABADO  
Vuelo 100, sale de Santiago a las 8:30 horas, procedente de Buenos Aires. Vuelo 108, llega a Santiago a las 10:30 horas. Vuelo 800; con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

20:30 horas: Vuelo 800, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

9:15 horas: Vuelo 610, con destino a Puerto Montt, Osorno y Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

9:20 horas: Vuelo 620, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapo, Chañaral, Antofagasta, Calama y Iquique.

18:00 horas: Vuelo 802, directo a Arica.

**LLEGADAS:**  
13:10 horas: Vuelo 601, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16:25 horas: Vuelo 661, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

18:00 horas: Vuelo 620, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapo, Vallenar y La Serena.

18:40 horas: Vuelo 631, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.

20:20 horas: Vuelo 601, procedente de Punti Arenas.

21:30 horas: Vuelo 603, directo a Arica.

**PANAGRA**  
SABADO: JET DC-8 "El Interamericano" Vuelo 81, Llega a las 12:30 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12:45 horas.

Vuelo 80, Llega a Buenos Aires a las 13:45 horas, con combinación a Santiago.

**EXPRESO:** Sábados, sale de Mapocho a las 18 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Rapido". Díario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

**EXPRESO A VALPARAISO**  
Expresso diarios: Salen de Ma- pocho, a las 7:45, 11:45 y 17:45 ho- ras.

Expresso: Sábados, sale de Ma- pocho a las 18 horas.

"El Rapido". Díario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expresso: Domingos. Sale de Ma- pocho a las 22 horas.

Orfanato: Arda, O'Higgins 901, Viernes 4 de Noviembre.

COMPT: Merced 40, FRANCESA, San Pablo 2002, COLON, San Pablo 3510, LO PRAZO, SAN PEDRO 6265, AMYSA, Mapocho 5600; CUMMING, Agustinas 2100, ESTELENTE, Avda. Alvear 1200, CO- RRIENTES, COLON, Viscachas 3842, CARRERA, Los Pingüinos 4302, DUCAL, Avda. Blanca Encalada 2315; ROMA, Terrea Avenida 2324; (Fotocopia) Buzeta; SANTIAGO, Avda. V. Mackenna 1700, Oficina 1000, 1010, 1020, 1030, 1040, 1050, 1060, 1070, 1080, 1090, 1095, 1100, 1105, 1110, 1115, 1120, 1125, 1130, 1135, 1140, 1145, 1150, 1155, 1160, 1165, 1170, 1175, 1180, 1185, 1190, 1195, 1200, 1205, 1210, 1215, 1220, 1225, 1230, 1235, 1240, 1245, 1250, 1255, 1260, 1265, 1270, 1275, 1280, 1285, 1290, 1295, 1300, 1305, 1310, 1315, 1320, 1325, 1330, 1335, 1340, 1345, 1350, 1355, 1360, 1365, 1370, 1375, 1380, 1385, 1390, 1395, 1400, 1405, 1410, 1415, 1420, 1425, 1430, 1435, 1440, 1445, 1450, 1455, 1460, 1465, 1470, 1475, 1480, 1485, 1490, 1495, 1500, 1505, 1510, 1515, 1520, 1525, 1530, 1535, 1540, 1545, 1550, 1555, 1560, 1565, 1570, 1575, 1580, 1585, 1590, 1595, 1600, 1605, 1610, 1615, 1620, 1625, 1630, 1635, 1640, 1645, 1650, 1655, 1660, 1665, 1670, 1675, 1680, 1685, 1690, 1695, 1700, 1705, 1710, 1715, 1720, 1725, 1730, 1735, 1740, 1745, 1750, 1755, 1760, 1765, 1770, 1775, 1780, 1785, 1790, 1795, 1800, 1805, 1810, 1815, 1820, 1825, 1830, 1835, 1840, 1845, 1850, 1855, 1860, 1865, 1870, 1875, 1880, 1885, 1890, 1895, 1900, 1905, 1910, 1915, 1920, 1925, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, 1955, 1960, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030, 2035, 2040, 2045, 2050, 2055, 2060, 2065, 2070, 2075, 2080, 2085, 2090, 2095, 2100, 2105, 2110, 2115, 2120, 2125, 2130, 2135, 2140, 2145, 2150, 2155, 2160, 2165, 2170, 2175, 2180, 2185, 2190, 2195, 2200, 2205, 2210, 2215, 2220, 2225, 2230, 2235, 2240, 2245, 2250, 2255, 2260, 2265, 2270, 2275, 2280, 2285, 2290, 2295, 2300, 2305, 2310, 2315, 2320, 2325, 2330, 2335, 2340, 2345, 2350, 2355, 2360, 2365, 2370, 2375, 2380, 2385, 2390, 2395, 2400, 2405, 2410, 2415, 2420, 2425, 2430, 2435, 2440, 2445, 2450, 2455, 2460, 2465, 2470, 2475, 2480, 2485, 2490, 2495, 2500, 2505, 2510, 2515, 2520, 2525, 2530, 2535, 2540, 2545, 2550, 2555, 2560, 2565, 2570, 2575, 2580, 2585, 2590, 2595, 2600, 2605, 2610, 2615, 2620, 2625, 2630, 2635, 2640, 2645, 2650, 2655, 2660, 2665, 2670, 2675, 2680, 2685, 2690, 2695, 2700, 2705, 2710, 2715, 2720, 2725, 2730, 2735, 2740, 2745, 2750, 2755, 2760, 2765, 2770, 2775, 2780, 2785, 2790, 2795, 2800, 2805, 2810, 2815, 2820, 2825, 2830, 2835, 2840, 2845, 2850, 2855, 2860, 2865, 2870, 2875, 2880, 2885, 2890, 2895, 2900, 2905, 2910, 2915, 2920, 2925, 2930, 2935, 2940, 2945, 2950, 2955, 2960, 2965, 2970, 2975, 2980, 2985, 2990, 2995, 3000, 3005, 3010, 3015, 3020, 3025, 3030, 3035, 3040, 3045, 3050, 3055, 3060, 3065, 3070, 3075, 3080, 3085, 3090, 3095, 3100, 3105, 3110, 3115, 3120, 3125, 3130, 3135, 3140, 3145, 3150, 3155, 3160, 3165, 3170, 3175, 3180, 3185, 3190, 3195, 3200, 3205, 3210, 3215, 3220, 3225, 3230, 3235, 3240, 3245, 3250, 3255, 3260, 3265, 3270, 3275, 3280, 3285, 3290, 3295, 3300, 3305, 3310, 3315, 3320, 3325, 3330, 3335, 3340, 3345, 3350, 3355, 3360, 3365, 3370, 3375, 3380, 3385, 3390, 3395, 3400, 3405, 3410, 3415, 3420, 3425, 3430, 3435, 3440, 3445, 3450, 3455, 3460, 3465, 3470, 3475, 3480, 3485, 3490, 3495, 3500, 3505, 3510, 3515, 3520, 3525, 3530, 3535, 3540, 3545, 3550, 3555, 3560, 3565, 3570, 3575, 3580, 3585, 3590, 3595, 3600, 3605, 3610, 3615, 3620, 3625, 3630, 3635, 3640, 3645, 3650, 3655, 3660, 3665, 3670, 3675, 3680, 3685, 3690, 3695, 3700, 3705, 3710, 3715, 3720, 3725, 3730, 3735, 3740, 3745, 3750, 3755, 3760, 3765, 3770, 3775, 3780, 3785, 3790, 3795, 3800, 3805, 3810, 3815, 3820, 3825, 3830, 3835, 3840, 3845, 3850, 3855, 3860, 3865, 3870, 3875, 3880, 3885, 3890, 3895, 3900, 3905, 3910, 3915, 3920, 3925, 3930, 3935, 3940, 3945, 3950, 3955, 3960, 3965, 3970, 3975, 3980, 3985, 3990, 3995, 4000, 4005, 4010, 4015, 4020, 4025, 4030, 4035, 4040, 4045, 4050, 4055, 4060, 4065, 4070, 4075, 4080, 4085, 4090, 4095, 4100, 4105, 4110, 4115, 4120, 4125, 4130, 4135, 4140, 4145, 4150, 4155, 4160, 4165, 4170, 4175, 4180, 4185, 4190, 4195, 4200, 4205, 4210, 4215, 4220, 4225, 4230, 4235, 4240, 4245, 4250, 4255, 4260, 4265, 4270, 4275, 4280, 4285, 4290, 4295, 4300, 4305, 4310, 4315, 4320, 4325, 4330, 4335, 4340, 4345, 4350, 4355, 4360, 4365, 4370, 4375, 4380, 4385, 4390, 4395, 4400, 4405, 4410, 4415, 4420, 4425, 4430, 4435, 4440, 4445, 4450, 4455, 4460, 4465, 4470, 4475, 4480, 4485, 4490, 4495, 4500, 4505, 4510, 4515, 4520, 4525, 4530, 4535, 4540, 4545, 4550, 4555, 4560, 4565, 4570, 4575, 4580, 4585, 4590, 4595, 4600, 4605, 4610, 4615, 4620, 4625, 4630, 4635, 4640, 4645, 4650, 4655, 4660, 4665, 4670, 4675, 4680, 4685, 4690, 4695, 4700, 4705, 4710, 4715, 4720, 4725, 4730, 4735, 4740, 4745, 4750, 4755, 4760, 4765, 4770, 4775, 4780, 4785, 4790, 4795, 4800, 4805, 4810, 4815, 4820, 4825, 4830, 4835, 4840, 4845, 4850, 4855, 4860, 4865, 4870, 4875, 4880, 4885, 4890, 4895, 4900, 4905, 4910, 4915, 4920, 4925, 4930, 4935, 4940, 4945, 4950, 4955, 4960, 4965, 4970, 4975, 4980, 4985, 4990, 4995, 5000, 5005, 5010, 5015, 5020, 5025, 5030, 5035, 5040, 5045, 5050, 5055, 5060, 5065, 5070, 5075, 5080, 5085, 5090, 5095, 5100, 5105, 5110, 5115, 5120, 5125, 5130, 5135, 5140, 5145, 5150, 5155, 5160, 5165, 5170, 5175, 5180, 5185, 5190, 5195, 5200, 5205, 5210, 5215, 5220, 5225, 5230, 5235, 5240, 5245, 5250, 5255, 5260, 5265, 5270, 5275, 5280, 5285, 5290, 5295, 5300, 5305, 5310, 5315, 5320, 5325, 5330, 5335, 5340, 5345, 5350, 5355, 5360, 5365, 5370, 5375, 5380, 5385, 5390, 5395, 5400, 5405, 5410, 5415, 5420, 5425, 5430, 5435, 5440, 5445, 5450, 5455, 5460, 5465, 5470, 5475, 5480, 5485, 5490, 5495, 5500, 5505, 5510, 5515, 5520, 5525, 5530, 5535, 5540, 5545, 5550, 5555, 5560, 5565, 5570, 5575, 5580, 5585, 5590, 5595, 5600, 5605, 5610, 5615, 5620, 5625, 5630, 5635, 5640, 5645, 5650, 5655, 5660, 5665, 5670, 5675, 5680, 5685, 5690, 5695, 5700, 5705, 5710, 5715, 5720, 5725, 5730, 57

# agricultura MECANIZACION Veterinaria

ORGANIZADA POR "CORMA"

## VII ASAMBLEA NACIONAL FORESTAL Y MADERERA

Asistirán más de 150 forestadores, industriales y exportadores. Se efectuará los días 16 y 17 de noviembre, en los Salones del

El próximo viernes 16 se iniciará, en Santiago, la VII Asamblea Nacional Forestal y Maderera, organizada por una comisión de CORMA, presidida por el ingeniero señor Enrique Alvarez Vásquez.

Más de 150 forestadores, industriales y exportadores han adherido para asistir a esta Asamblea, que tiene lugar a días de distancia más importante de todas las que se han efectuado hasta la fecha, y en ella expondrán todos los planteamientos y experiencias los señores asambleístas.

## EL INSTITUTO FORESTAL

El Instituto Forestal de reciente creación, estará representado por su director ejecutivo, ingeniero D. Manuel Muñoz, quien dará a conocer la labor

Don Ignacio Walker Concha, presidente de la Corporación de la Madera, inauguraría la Asamblea con un discurso bienvenido a todos los señores asambleístas, para luego abocarse al estudio de los temas que más preocupan al ramo maderero nacional.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

La Corporación de la Vivienda será representada por el ingeniero D. Raúl Gaste. Desclarará el tema: "Uso de la madera en construcciones CORVI".

LA CORPORACION DE FOMENTO

La Corporación de Fomento dará a conocer toda la labor

la labor cumplida hasta la fecha, y las proyecciones futuras, y las giroecciones fu-

rales que más preocupan al ramo maderero nacional.

en beneficio de las industrias forestales, en el transcurso de 20 años. Disertará en representación de la CORFO el ingeniero señor Enrique Vial.

## GRATA COINCIDENCIA

El hecho de coincidir la Asamblea con el VIII Período de Sesiones de la Comisión Forestal Latinoamericana, permitirá a los delegados extranjeros poder asistir a la reunión anual maderero chileno y su gravitación dentro del status internacional.

Las conclusiones de la VII Asamblea darán a los representantes extranjeros una clara visión de la situación forestal chilena.

Los directivos de CORMA nos informaron que darán la más amplia difusión, tanto en el Gobierno, prensa, asociados y público en general.

Por indicación expresa de la Comisión Organizadora, debemos informar que para adherir a la Asamblea no es necesario ser socio de CORMA, y que los foros y debates serán públicos.

## DESARROLLO DE FOROS Y DEBATES

Noviembre 16: Cada uno de los foros anunciará estar a cargo de un relator, designado por los organismos a los cuales pertenezcan.

Pieles de invierno: Son aquellas obtenidas entre los meses de Junio y fines de Agosto.

De primavera y otoño: Son pieles obtenidas en época de muda. Su calidad consiste en la mayor o menor intensidad de ésta.

De verano: Son pieles de excepcional densidad y fuerza de arraigamiento, considerándose en consecuencia de inferior calidad.

Clasificación: De acuerdo con las características que presenta cada piel se la clasifica y acondiciona por su valor industrial de la siguiente manera:

Muy buenas, las de invierno, desprovistas de muda, de gran tamaño (no viejas), buen color (blanco o apropiado con la moda), bien estacadas y conservadas y buena finura del pelo. Las pieles de sombreros pagan por ellas precios similares.

Regulares, de primavera, otoño y verano (grandes) colores inadecuados, estacadas y conservadas, pero que mantienen el pelo lacio. Las fábricas de sombreros pagan de acuerdo con la cantidad de pelo que poseen.

Malas: De verano, chicas, mal estacadas y mal conservadas, agujasadas, putridas, quebradas y apollidadas. Estas pieles después de cierta selección se emplean para elaborar colas de carpintero.

## COMISION DE TRABAJO (Sábado 17)

La Comisión de Trabajo será presidida por el presidente o vicepresidente del respectivo Departamento de CORMA, quien iniciará los debates y someterá a consideración de la sala las ponencias y proyectos de acuerdo que su Comité haya estudiado durante el año. Estos, después de someterlos a debate, serán aprobados, modificados o rechazados.

A su vez, los integrantes de la Comisión podrán someter a consideración de la sala las ponencias y proyectos de acuerdo que estimen convenientes.

Al final de la reunión el presidente redactará en definitiva las ponencias y proyectos de acuerdo aprobados y los entregará a la mesa de la reunión plenaria, donde serán leídos a todos los asambleístas, quienes procederán a aceptarlos, modificarlos o rechazarlos.

Las ponencias y acuerdos aprobados por la reunión plenaria constituirán el principal programa de trabajo para el

Directorio y Gerencia de CORMA durante el próximo año y, además, tendrán la más amplia difusión entre el Gobierno, instituciones públicas y privadas, prensa, radio y público en general.

## La clausura oficial de la Asamblea se realizará en el Parque Morandé, en Vina Constitución, ubicado al final de la Avenida José Pedro Alessandrini (Macul), lado oriente.

Habrá locomoción especial para los adherentes que no dispongan de ella, del Hotel Carrera (Teatinos esquina Agustinas).

Asambleas darán a los representantes extranjeros una clara visión de la situación forestal chilena.

Las conclusiones de la VII Asamblea darán a los representantes extranjeros una clara visión de la situación forestal chilena.

Los directivos de CORMA nos informaron que darán la más amplia difusión, tanto en el Gobierno, prensa, asociados y público en general.

Por indicación expresa de la Comisión Organizadora, debemos informar que para adherir a la Asamblea no es necesario ser socio de CORMA, y que los foros y debates serán públicos.

## DEPARTAMENTO DE FOROS Y DEBATES

Noviembre 16: Cada uno de los foros anunciará estar a cargo de un relator, designado por los organismos a los cuales pertenezcan.

Pieles de invierno: Son aquellas obtenidas entre los meses de Junio y fines de Agosto.

De primavera y otoño: Son pieles obtenidas en época de muda. Su calidad consiste en la mayor o menor intensidad de ésta.

De verano: Son pieles de excepcional densidad y fuerza de arraigamiento, considerándose en consecuencia de inferior calidad.

Clasificación: De acuerdo con las características que presenta cada piel se la clasifica y acondiciona por su valor industrial de la siguiente manera:

Muy buenas, las de invierno, desprovistas de muda, de gran tamaño (no viejas), buen color (blanco o apropiado con la moda), bien estacadas y conservadas y buena finura del pelo. Las pieles de sombreros pagan por ellas precios similares.

Regulares, de primavera, otoño y verano (grandes) colores inadecuados, estacadas y conservadas, pero que mantienen el pelo lacio. Las fábricas de sombreros pagan de acuerdo con la cantidad de pelo que poseen.

Malas: De verano, chicas, mal estacadas y mal conservadas, agujasadas, putridas, quebradas y apollidadas. Estas pieles después de cierta selección se emplean para elaborar colas de carpintero.

## COMISION DE TRABAJO (Sábado 17)

La Comisión de Trabajo será presidida por el presidente o vicepresidente del respectivo Departamento de CORMA, quien iniciará los debates y someterá a consideración de la sala las ponencias y proyectos de acuerdo que su Comité haya estudiado durante el año. Estos, después de someterlos a debate, serán aprobados, modificados o rechazados.

A su vez, los integrantes de la Comisión podrán someter a consideración de la sala las ponencias y proyectos de acuerdo que estimen convenientes.

Al final de la reunión el presidente redactará en definitiva las ponencias y proyectos de acuerdo aprobados y los entregará a la mesa de la reunión plenaria, donde serán leídos a todos los asambleístas, quienes procederán a aceptarlos, modificarlos o rechazarlos.

Las ponencias y acuerdos aprobados por la reunión plenaria constituirán el principal programa de trabajo para el



Directorio de la Corporación de la Madera, de izquierda a derecha: señores Fernando Leniz Cerdas, Abraham Disselcoen, Vicente García del Valls (vicepresidente), Ignacio Walker Concha (presidente), Ramón Silva Muñoz (gerente), Enrique Alvarez Vásquez y Fernando Agustinas.

Alca de

## INSTITUTO FORESTAL LATINOAMERICANO DE INVESTIGACION, FINALIZO SUS LABORES AYER

Ellas constituyen la fase inicial de las Jornadas Forestales organizadas por la FAO que se realizan en Santiago

En el Salón de Honor del Hotel Carrera finalizaron ayer las labores del Instituto Forestal Latinoamericano de Investigación y Capacitación, fase inicial de las Jornadas Forestales de la FAO que se celebran en Chile. El Comité Ejecutivo, después de revisar cuidadosamente los 9 Documentos Básicos de la Agenda y los cinco Documentos Adicionales incluidos por la Secretaría, aprobó los informes, haciendo pequeñas modificaciones. Consideró, asimismo, con agrado el anuncio que Brasil y Argentina continúan dando plenos resultados al Acuerdo del Instituto. Se aprobó también un voto de aplauso al Gobierno de Venezuela por sus contribuciones que las parezcan pertinentes.

Los señores asambleístas podrán hacer las observaciones que las parezcan pertinentes.

Las Jornadas Forestales de la

ción del edificio sede del Instituto.

Como Resolución Final se aprobó la siguiente: que es conveniente que los Institutos de Investigaciones Forestales y Escuelas Superiores Forestales de América Latina pongan a disposición del IFLA sus estaciones de Investigación y laboratorios. Igualmente se recomendó al IFLA que incluya dentro de su programa general de trabajo estudios sobre agricultura forestaria; la transformación de bosques vírgenes en bosques domésticos y el problema del control de la Hypsipyla, enfermedad que causa grandes daños en las plantaciones de mediasetras.

Las sesiones de hoy día de las Jornadas Forestales de la

### "CRIADERO DUMAS"

Se trasladó a:

Valenzuela Puelma 184-D — La Reina

PLANTEL ESPECIALIZADO EN REPRODUCTORES PREMIADOS 8 ANOS CONSECUTIVOS EN LA EXPOSICIÓN NACIONAL DE AGRICULTURA ANGORA ITALIANO — ANGORA ALEMÁN GIGANTES DE FLANDES BLANCOS Y GRISSES.

# POLLA CHILENA

## DE BENEFICENCIA

EN RESGUARDO DEL PRESTIGIO DE ESTA EMPRESA DEL ESTADO DE CHILE, EN RELACION CON LA INFORMACION APARECIDA EN LA EDICION DE AYER DEL VESPERTINO "LAS NOTICIAS DE ULTIMA HORA", HE ENVIADO AL SEÑOR CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA EL SIGUIENTE OFICIO:

SANTIAGO, Noviembre 9 de 1962.—

REF. N.o 2474.

### SOLICITA INVESTIGACION

Señor Contralor General de la República:

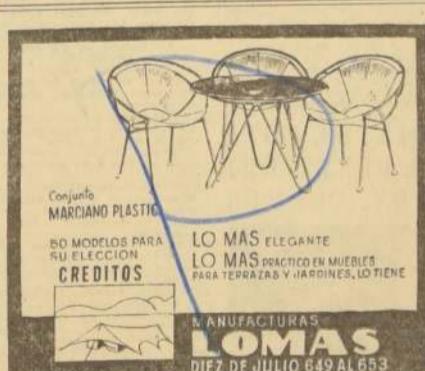
En atención a una información vertida en el vespertino "Las Noticias de Ultima Hora", en su edición del dia 8 de Noviembre de 1962, página 3, en el sentido que podrían haber irregularidades en el manejo de fondos de "Polla Chilena de Beneficencia", entregados a mi administración, me permito solicitar de US, aun cuando aparentemente es inoficioso por la permanente y constante vigilancia y control que ejerce la Contraloría General de la República, a través de sus Inspectores destacados en esta Empresa, se practique una amplia investigación sobre la administración e inversión de los fondos de "Polla Chilena de Beneficencia".

Con todo respeto saluda atentamente el r.c. Contralor General de la República,

**POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA**  
Francisco Rivas Walker,  
Gerente.

HE TOMADO ESTA DETERMINACION PARA QUE SE ECLAREZCAN COMPLETAMENTE LOS CONCEPTOS CONTENIDOS EN LA INFORMACION QUE ALUDO Y LA ACTUACION FUNCIONARIA DEL GERENTE Y PERSONAL DE ESTA EMPRESA.

Francisco Rivas Walker.  
Gerente.



## CAMARA DE DIPUTADOS

Por acuerdo de la H. Comisión de Policía Interior y Reglamento, llámase a concurso de antecedentes para proveer dos cargos, uno de Oficial 3.o y otro de Oficial Auxiliar de Secretaría de la Cámara de Diputados.

Los interesados deberán hacer llegar su documentación al señor Oficial Mayor de la Corporación, quien los atenderá en las horas de oficina de los días hábiles comprendidos entre el 12 y el 16 del presente mes, inclusive.

Llámase, asimismo, a concurso para proveer la plaza de Electricista de la Corporación. Los postulantes a este cargo deberán hacer llegar sus antecedentes a la Tesorería, en los días y horas indicados.

EL SECRETARIO

## DIRECCION DE PAVIMENTACION MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

LLAMASE A

## PROPYESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE:

- 1) 2.000 m3. de ripio
- 2) 2.000 m3. de arena para concreto.

Les propuestas se presentaran y abrirán el lunes 26 de noviembre de 1962, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2º piso.

Bases y Antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación, Valentín Letelier N.º 13, 2º piso, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO  
Tesorero Municipal de Santiago

OBRA MAESTRA DE AGATHA CHRISTIE EN EL ESTRENO DEL VICTORIA EL LUNES.

**"EN LAS GARRAS DEL TIGRE"**  
UNA PELICULA POLICIAL QUE HARA EPOCA



Con censura. Mayores de 21 años. Universal presenta el lunes, en el Victoria, la más célebre obra de Agatha Christie, convertida en "Las Garras del Tigre", film de atracos, crímenes y pistoleritos.

## CINES COMUNALES

AVENIDA (Buenos Aires).— Días venideros en el cine. Siete cinesas anárticas. Tunas, operación secreta. CERVANTES (San Antonio).— La maldición del hombre ibo. CAMPANAS. EL BOSQUE. Gran Avenida, paradero 23 (838686 anexo 86).— Gangster en fuga. Habilmente de amor. MAIPU. 8 de Abril 18 (571890).— Mafiosos y presos de Kansas. El silencio. PLAZA (Puente Alto).— Ni bendito ni maldito.

## EXITO MUNDIAL! "LA PERCOLA DE LAS FLORES"

Hoy, vermut y noche.



Sólo por pocos días ha vuelto a la Sala Camilo Henríquez la comedia musical que ha recorrido triunfalmente Europa y América: "LA PEROLA DE LAS FLORES". En el gráfico, Eugenio Guzmán, quien ha dirigido la obra.

## VIRTUOSOS DEL BALLET ACROBÁTICO YUGOSLAVO "LADO", MARTES 13, EN VERMUT, EN EL TEATRO "MUNICIPAL" DE VIÑA DEL MAR, POR PRIMERA VEZ EN LATINOAMÉRICA

Los ochenta artistas yugoslavos, músicos, danzarinhas y cantantes que conforman el Conjunto Artístico y Acrobático "LADO", de la República Federativa de Yugoslavia, llegarán a Los Cerillos mañana domingo 13 en avión especial directo de Zagreb, auspiciado por el Gobierno del Mariscal Tito.

Estas virtuosas del Ballet característico de la región lejana y más pintoresca de Europa, vienen a aumentar el prestigio del historial artístico del Teatro Municipal de Viña del Mar, cedido por la I. Municipalidad viñamarina. Su debut en función vespertina, a las 7 de la tarde, anunciado para el martes 13, ha despertado enorme entusiasmo entre las familias de Valparaíso, Viña, Quillpué, Villa Alemana, etc.

La última presentación la

## VUELVE EL MAS GRANDE EXITO MUSICAL MEXICANO: "ME HE DE COMER ESA TUNA"

LUNES PROXIMO, REESTRENO EN COPIA NUEVA, EN EL TEATRO SANTIAGO.



En ninguna película, como en "ME HE DE COMER ESA TUNA", puso JORGE NEGRETE su alma de cantante sin par y de gran actor. Secundado por la simpática María Elena Marquez, se supera a si mismo y hace de esta película su más lograda creación estelar. "ME HE DE COMER ESA TUNA", con censura para menores, se reestrenará el próximo lunes 12, en copia nueva, en el Teatro Santiago.

## NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962 HOY EN PUENTE ALTO, EL 12 EN SAN BERNARDO EL 13 EN TALAGANTE Y EL 14 EN MELIPILLA

Acrecentando sus éxitos en todas las ciudades donde se presenta, el Nuevo Circo Motorizado "Las Águilas Humanas 1962", hoy llegó a la cancha de la Escuela Matthe en Puente Alto, debutando en la ciudad papelería esta noche, a las 9.40.

Mañana domingo 11, triples despedidas de Puente Alto, matinée 6.30 y nocturna 9.40, con los extremadores, trapezistas estadiounidenses. Los Vampiros Voladores, los gracietos. El fantasma Futbolista, la manada de leones asesinos de África y las caras nuevas 1962 de Europa y EE. UU.

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE  
DEPARTAMENTO DE MUSICA  
**MUSICA ESPAÑOLA DEL SIGLO DE ORO**  
CONJUNTO DE MUSICA ANTIGUA  
LUNES 12, A LAS 19 HORAS  
Salón de Honor de la Universidad  
ENTRADA LIBRE

## REGALOS!

en  
"LA TOMBOLA MUSICAL"

Música y regalos para el hogar, de 10.30 a 12.30 horas.

CB 146 RADIO MAGALLANES

...y el servicio de empleadas

Lucchetti.



GALERIA DIFERIOR  
Entregas local E-14. Teléfono 3838200. Ofrece normas: punto a punto; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100; 101; 102; 103; 104; 105; 106; 107; 108; 109; 110; 111; 112; 113; 114; 115; 116; 117; 118; 119; 120; 121; 122; 123; 124; 125; 126; 127; 128; 129; 130; 131; 132; 133; 134; 135; 136; 137; 138; 139; 140; 141; 142; 143; 144; 145; 146; 147; 148; 149; 150; 151; 152; 153; 154; 155; 156; 157; 158; 159; 160; 161; 162; 163; 164; 165; 166; 167; 168; 169; 170; 171; 172; 173; 174; 175; 176; 177; 178; 179; 180; 181; 182; 183; 184; 185; 186; 187; 188; 189; 190; 191; 192; 193; 194; 195; 196; 197; 198; 199; 200; 201; 202; 203; 204; 205; 206; 207; 208; 209; 210; 211; 212; 213; 214; 215; 216; 217; 218; 219; 220; 221; 222; 223; 224; 225; 226; 227; 228; 229; 230; 231; 232; 233; 234; 235; 236; 237; 238; 239; 240; 241; 242; 243; 244; 245; 246; 247; 248; 249; 250; 251; 252; 253; 254; 255; 256; 257; 258; 259; 260; 261; 262; 263; 264; 265; 266; 267; 268; 269; 270; 271; 272; 273; 274; 275; 276; 277; 278; 279; 280; 281; 282; 283; 284; 285; 286; 287; 288; 289; 290; 291; 292; 293; 294; 295; 296; 297; 298; 299; 300; 301; 302; 303; 304; 305; 306; 307; 308; 309; 310; 311; 312; 313; 314; 315; 316; 317; 318; 319; 320; 321; 322; 323; 324; 325; 326; 327; 328; 329; 330; 331; 332; 333; 334; 335; 336; 337; 338; 339; 340; 341; 342; 343; 344; 345; 346; 347; 348; 349; 350; 351; 352; 353; 354; 355; 356; 357; 358; 359; 360; 361; 362; 363; 364; 365; 366; 367; 368; 369; 370; 371; 372; 373; 374; 375; 376; 377; 378; 379; 380; 381; 382; 383; 384; 385; 386; 387; 388; 389; 390; 391; 392; 393; 394; 395; 396; 397; 398; 399; 400; 401; 402; 403; 404; 405; 406; 407; 408; 409; 410; 411; 412; 413; 414; 415; 416; 417; 418; 419; 420; 421; 422; 423; 424; 425; 426; 427; 428; 429; 430; 431; 432; 433; 434; 435; 436; 437; 438; 439; 440; 441; 442; 443; 444; 445; 446; 447; 448; 449; 450; 451; 452; 453; 454; 455; 456; 457; 458; 459; 460; 461; 462; 463; 464; 465; 466; 467; 468; 469; 470; 471; 472; 473; 474; 475; 476; 477; 478; 479; 480; 481; 482; 483; 484; 485; 486; 487; 488; 489; 490; 491; 492; 493; 494; 495; 496; 497; 498; 499; 500; 501; 502; 503; 504; 505; 506; 507; 508; 509; 510; 511; 512; 513; 514; 515; 516; 517; 518; 519; 520; 521; 522; 523; 524; 525; 526; 527; 528; 529; 530; 531; 532; 533; 534; 535; 536; 537; 538; 539; 540; 541; 542; 543; 544; 545; 546; 547; 548; 549; 550; 551; 552; 553; 554; 555; 556; 557; 558; 559; 550; 551; 552; 553; 554; 555; 556; 557; 558; 559; 560; 561; 562; 563; 564; 565; 566; 567; 568; 569; 570; 571; 572; 573; 574; 575; 576; 577; 578; 579; 570; 571; 572; 573; 574; 575; 576; 577; 578; 579; 580; 581; 582; 583; 584; 585; 586; 587; 588; 589; 580; 581; 582; 583; 584; 585; 586; 587; 588; 589; 590; 591; 592; 593; 594; 595; 596; 597; 598; 599; 590; 591; 592; 593; 594; 595; 596; 597; 598; 599; 600; 601; 602; 603; 604; 605; 606; 607; 608; 609; 600; 601; 602; 603; 604; 605; 606; 607; 608; 609; 610; 611; 612; 613; 614; 615; 616; 617; 618; 619; 610; 611; 612; 613; 614; 615; 616; 617; 618; 619; 620; 621; 622; 623; 624; 625; 626; 627; 628; 629; 620; 621; 622; 623; 624; 625; 626; 627; 628; 629; 630; 631; 632; 633; 634; 635; 636; 637; 638; 639; 630; 631; 632; 633; 634; 635; 636; 637; 638; 639; 640; 641; 642; 643; 644; 645; 646; 647; 648; 649; 640; 641; 642; 643; 644; 645; 646; 647; 648; 649; 650; 651; 652; 653; 654; 655; 656; 657; 658; 659; 660; 661; 662; 663; 664; 665; 666; 667; 668; 669; 660; 661; 662; 663; 664; 665; 666; 667; 668; 669; 670; 671; 672; 673; 674; 675; 676; 677; 678; 679; 680; 681; 682; 683; 684; 685; 686; 687; 688; 689; 690; 691; 692; 693; 694; 695; 696; 697; 698; 699; 700; 701; 702; 703; 704; 705; 706; 707; 708; 709; 710; 711; 712; 713; 714; 715; 716; 717; 718; 719; 720; 721; 722; 723; 724; 725; 726; 727; 728; 729; 730; 731; 732; 733; 734; 735; 736; 737; 738; 739; 740; 741; 742; 743; 744; 745; 746; 747; 748; 749; 750; 751; 752; 753; 754; 755; 756; 757; 758; 759; 750; 751; 752; 753; 754; 755; 756; 757; 758; 759; 760; 761; 762; 763; 764; 765; 766; 767; 768; 769; 760; 761; 762; 763; 764; 765; 766; 767; 768; 769; 770; 771; 772; 773; 774; 775; 776; 777; 778; 779; 770; 771; 772; 773; 774; 775; 776; 777; 778; 779; 780; 781; 782; 783; 784; 785; 786; 787; 788; 789; 780; 781; 782; 783; 784; 785; 786; 787; 788; 789; 790; 791; 792; 793; 794; 795; 796; 797; 798; 799; 800; 801; 802; 803; 804; 805; 806; 807; 808; 809; 800; 801; 802; 803; 804; 805; 806; 807; 808; 809; 810; 811; 812; 813; 814; 815; 816; 817; 818; 819; 810; 811; 812; 813; 814; 815; 816; 817; 818; 819; 820; 821; 822; 823; 824; 825; 826; 827; 828; 829; 820; 821; 822; 823; 824; 825; 826; 827; 828; 829; 830; 831; 832; 833; 834; 835; 836; 837; 838; 839; 830; 831; 832; 833; 834; 835; 836; 837; 838; 839; 840; 841; 842; 843; 844; 845; 846; 847; 848; 849; 840; 841; 842; 843; 844; 845; 846; 847; 848; 849; 850; 851; 852; 853; 854; 855; 856; 857; 858; 859; 850; 851; 852; 853; 854; 855; 856; 857; 858; 859; 860; 861; 862; 863; 864; 865; 866; 867; 868; 869; 860; 861; 862; 863; 864; 865; 866; 867; 868; 869; 870; 871; 872; 873; 874; 875; 876; 877; 878; 879; 870; 871; 872; 873; 874; 875; 876; 877; 878; 879; 880; 881; 882; 883; 884; 885; 886; 887; 888; 889; 880; 881; 882; 883; 884; 885; 886; 887; 888; 889; 890; 891; 892; 893; 894; 895; 896; 897; 898;



## ANALISIS DE CRISIS CUBANA



WASHINGTON — El Presidente Kennedy aparece en esta foto con el general David Shoup, Comandante de la Infantería de Marinas y con el almirante George M. Anderson, Jefe de Operaciones Navales, durante un reciente análisis de la crisis cubana.

## VENEZUELA ACUSÓ A CUBA DE INSTIGAR ACTOS DE SABOTAJE

Denuncia formal presentó el Gobierno de Belancourt en la OEA. — El episodio de los campos petrolíferos

**WASHINGTON.** 9. (UPI) — Venezuela hizo hoy formalmente la acusación de que el reciente sabotaje de los campos petrolíferos de Venezuela fue perpetrado por miembros del Partido Comunista que obedecían órdenes de Cuba.

Los carteles fueron presentados por el delegado venezolano Nelson Hinrich en una sesión extraordinaria de la Organización de los Estados Americanos (OEA) celebrada aquí.

Hinrich presentó mensajes interceptados por las autoridades venezolanas presuntamente enviados a La Habana para poner en marcha lo que calificó de oleada de sabotaje a fondo en todos los yacimientos petrolíferos.

Uno de los mensajes fue atribuido a la Federación de Estudiantes Universitarios de La Habana, y el otro a un "buque no identificado" que zarpe de Maracaibo el 27 de octubre, día que ocurrieron las explosiones.

### Culpan a la sociedad por muerte de menor deformada por Thalidomide

**LIEJA, BELGICA.** 9. (UPI) — Inculpando a la sociedad "por su propia negligencia" en la muerte de una niña de una semana, nacida sin brazos al abogado defensor dijo hoy que el padre de criatura fue sencillamente testigo cuando su esposa privó de la vida a la hija de ambos.

El abogado, Jacques Paulus, expuso a los miembros del jurado que tendrían que decidir si Jean Van de Put, de 35 años, fue cómplice en la muerte de la niña "debido a su inactividad". Legalmente hablando pudiera quizás considerársele como cómplice, aunque yo me opongo resueltamente a esto."

La señora Suzanne Van de Put, de 35 años, que dio a luz a la niña en octubre, admitió haber dado muerte a su hija el pasado mes de mayo, administrándole barbitúricos.

A ella se la juzga por el asesinato.

### DEFUNCIÓN

Ha fallecido nuestro querido nieto, esposo y padre, don EDILIO FALCUTA ARAYA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 10 horas, desde su domicilio, calle Carmen N° 422, las 10 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, abuela y bisabuela, señora JOSEFINA LOYOLA VIDA, DE ARMILIO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa, que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia Santo Suria de Ara, Carmen Nma N° 229. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, abuelo y bisabuelo, señor AMANDA RODRIGUEZ ARANEDA VIDA DE ARMILIO (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy a las 10 horas, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Saturnino, calle 100, la noche del viernes 12 de noviembre. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, abuelo y bisabuelo, señor URSUS QUINONES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el coche desde su casa, habitación número 100, calle 100, la noche del viernes 12 de noviembre, hacia el Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, abuelo y bisabuelo, señor HAROLD D. BAIN LARRAHONA (Q.E.P.D.)

Su esposa Syvia Rojas de Bain y sus hijos.

Ha fallecido nuestro querido esposo, abuelo y bisabuelo, señor DAVID CANEPA SANGUINETTI (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el coche desde la Iglesia Recoleto Francisco en el Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, abuelo y bisabuelo, señor MANUEL ROJAS CABRERO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El coche saldrá desde su casa, habitación número 100, calle 100, la noche del viernes 12 de noviembre, hacia el Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, abuelo y bisabuelo, señor HAROLD D. BAIN LARRAHONA (Q.E.P.D.)

Sus hermanos y sobrinos.

## "COEXISTIR ES TRANSIGIR", SOSTIENE NIKITA KHRUSHCHEV

**MOSCÚ, 9 (UPI).** — El Primer Ministro Nikita Krushchev hizo hoy un nuevo llamado a favor de lo que parece ser una nueva definición de la política soviética de "coexistencia pacífica" que permite transigir con el oeste.

La idea de transigencia y mutuas concesiones como parte prominente de la filosofía de la coexistencia pacífica ha comenzado a surgir en las declaraciones soviéticas —incluyendo por boca del mismo Krushchev— desde que este se vio obligado a ordenar la eliminación de los cohetes soviéticos instalados en Cuba.

Diplomáticos occidentales ubicados aquí consideran esta aparente nueva definición como un intento de los dirigentes soviéticos encaminados a justificar su polémica respuesta a Cuba frente a las acciones hechas en China Comunista y en otros lugares del mundo comunista, al efecto de que tal política representa una retirada frente a la revolución bolchevique.

Krushchev hizo hincapié en su punto durante un orador que pronunció la noche del pasado miércoles, en ocasión de una recepción de los Kremli como parte de los festejos del aniversario de la revolución bolchevique.

### COEXISTIR ES TRANSIGIR

«Qué es coexistencia pacífica?» preguntó Krushchev, que contestó su propia pregunta diciendo: «Transigir, si queremos salvaguardar la paz, tenemos que crear la atmósfera pacífica sobre la base de transigencia».

Tanto Krushchev como los medios de propaganda soviéticos han estado sacudiéndose gran parte al alegato de que la Unión Soviética en realidad accedió a una transigencia justificada con Estados Unidos en el problema de Cuba para salvar la paz, conviniendo en retirar los armamentos ofensivos de la Isla en vez de una agresión contra Cuba.

Un diplomático occidental dijo hoy en Moscú que si los soviéticos están realmente interesados en la transigencia mutua, entonces quizás podrían ser mejores las perspectivas de solución de otros problemas, tales como el de Berlín.

Pero —advirtió— la prueba de ver de no en las palabras de los soviéticos, sino en sus hechos.

### CUBA INSISTIO EN LA "NU" QUE SUS ARMAS SON DEFENSIVAS

**NACIONES UNIDAS, 9 (UPI).** — Cuba dio hoy en la Asamblea General, en replica al Ministro de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita, que las armas en la Isla del Caribe son "defensivas".

Ahmad Shukairy, Canciller de Arabia Saudita, en un largo discurso había afirmado que las armas nucleares están siendo almacenadas en los arsenales británicos de Kenya.

«El pueblo de Kenya —dijo Shukairy— junto a pedir su independencia, urge el desmantelamiento de estas bases militares. Esta es una situación muy seria, y la crisis de Cuba, sin entrar a considerar sus méritos, tiene que servir como una seria advertencia en la ONU para tratar la cuestión.

El delegado de Cuba, Juan Juarbe y Jurado, pidió la palabra, por derecho de replica, para decir que su país es un territorio británico que es una patria, un pueblo y un Gobierno. Si el desmantelamiento de Cuba es justificado, hay mayor justificación aún en el de Kenya.»

El delegado de Cuba, Juan Juarbe y Jurado, pidió la palabra, por derecho de replica, para hacer una aclaración a Shukairy.

Dijo que esperaba que no hubiese sido la intención de Shukairy que se despidiera parcialmente la fuerza militar de Kenya entre las bases militares de Kenya y las armas nucleares defensivas que hay en Cuba. Subrayó también que Cuba no es una colonia.

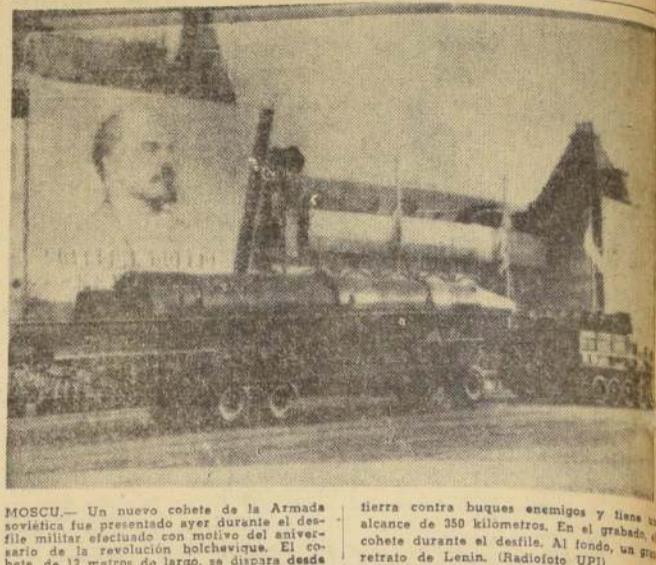
“Las armas que en el presente están en Cuba son defensivas”, afirmó Juarbe. “Las armas en Kenya son ofensivas, como lo son todas las armas en manos coloniales. Las armas en Kenya están destinadas a mantener el colonialismo y para ser usadas contra el pueblo. Los armados en Cuba son defensivas tienen que proteger contra el imperialismo o para defenderse de la agresión norteamericana.”

En Walong, en la parte oriental de la frontera nororiental, donde los indios rechazaron a principios de la semana tres ataques de los comunistas chinos en un

sector que domina las vías de acceso a los valles y llanuras de India nororiental, «ha habido alguna actividad de patrullaje», pero no han ocurrido daños.

NEHRU PRONOSTICO QUE CHINA ROJA TENDRA LA BOMBA ATOMICA EN 1963

Nuevo cohete naval soviético



MOSCÚ. — Un nuevo cohete de la Armada soviética fue presentado ayer durante el desfile militar efectuado con motivo del aniversario de la revolución bolchevique. El cohete, de 12 metros de largo, se dispara desde

tierra contra buques enemigos y tiene alcance de 350 kilómetros. En el grabado, se observa durante el desfile. Al fondo, se retrata de Lenin. (Radiofotografía UPI)

sector que domina las vías de acceso a los valles y llanuras de India nororiental, «ha habido alguna actividad de patrullaje», pero no han ocurrido daños.

PROTESTA CHINA

TOKIO, 9 (UPI). — China comunista ha acusado al Gobierno indio de "convivencia" en la "atroción persecución" de los chinos residentes en la India, según informó hoy Radio Pekín.

El régimen rojo de China, segura una emisión escuchada en Tokio, formuló una "seria protesta" y exigió una inmediata cesación de "toda discriminación y persecución contra ciudadanos chinos" en la India.

Dicía la información que nota de protesta declara que "el Gobierno indio ha permitido durante a los ciudadanos chinos, que consigan que los perjudiquen y asesinen y violen sistemáticamente los principios reconocidos del desarrollo y las relaciones internacionales".

Según la radio, Kan Singh Kun, subdirector del Departamento de Relaciones Exteriores, llamó a su despacho al Embajador de Negocios indio en Pekín, P. K. Banerjee, para entregarle la nota de protesta.

MIKOYAN ESTA DEDICADO SOLO A VISITAR PROVINCIAS CUBANAS

LA HABANA, 9 (UPI). — El Viceprimer Ministro ruso, Mikoyan, y el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, realizaron ayer un recorrido de ocho horas por distintas "cooperativas agrícolas" de la provincia de Pinar del Río, para un posible ataque renovado en la frontera nororiental.

Nehru hizo su declaración en el Parlamento, mientras los comunistas chinos concentraban tanques en una reserva próxima al vital centro de anastacimientos indios de Chuscal, para un posible ataque renovado en la frontera nororiental.

Nehru reiteró su promesa de que India no emplearía armamentos nucleares contra en la guerra por declarar contra China comunista.

Nada nuevo agregó a ese tema pero denunció a China comunista y manifestó que su ataque de sorpresa a la India el 20 de octubre fue el resultado de la política de Alemania hitlerista". Agregó que China ha estado en guerra por espacio de 30 años, "y tiene una mentalidad belicosa".

Mientras Nehru hablaba un vocero del Ministerio de Defensa hizo el anuncio de la intensificación del poderío blindado chino en el noroeste.

En la zona de Chuscal, en Ladakh, han sido visto algunos ataques enemigos cerca del lazo Spangur", dijo el vocero.

DISMINUYE LA LUCHA

En otras partes de los frentes de Ladakh y la administración de la frontera nororiental, la más intensamente custodiada de las seis provincias de Cuba, "la 'furia' de los dos personajes contrasta abiertamente con la febril actividad de funcionarios soviéticos y cubanos para desmantelar las bases de proyectiles soviéticos.

Hace sólo unos días, fuertes autorizadas citaron los puertos de Pinar del Río, por los mismos, como preparados para la exportación de los proyectiles y equipos de esa región, de vuelta a Rusia, que solo realizan patrullajes con poco cambio de disparos.

En la importante población de Jang, cerca de Tuuan, en la zona occidental de la frontera nororiental, dijo el vocero que "nada hay que anunciar, excepto que bombardeos ciertas poblaciones enemigas".

En Walong, en la parte oriental de la frontera nororiental, donde los indios rechazaron a principios de la semana tres ataques de los comunistas chinos en un

sector que domina las vías de acceso a la Habana.

La propia radio dice que en Pinar del Río, Castro y Mikoyan, en su viaje a la frontera nororiental, se reunieron con el presidente del Comité de Noveviembre de Pinar del Río, Anastas Mikoyan, y el ministro de la Defensa, Juan Marinello, director del Partido Comunista de Cuba.

El Embajador de Cuba en la Unión Soviética, Carlos González, depositó una corona a flor de la tumba del Presidente de la Unión Soviética, Khrushchev.

El Cuerpo Diplomático en Moscú.

Acudieron al entierro, su cuatro hijos, de Mikoyan, y su esposa, Khrushchev, y su hijo Sergel y la hija Raquel, así como el esposo de data, Alexei Adzhubei, director del período de investidura, y el presidente de la Universidad de La Habana, con su identificado como Tito.

Alexiev deberá estar de regreso en La Habana esta noche, para pronunciar un discurso en los actos de la Universidad de La Habana, con su identificado como Tito.

Adenauer acercó a su despacho a los principales asesores de política internacional del Ministerio de RR. EE., principalmente para tratar la cuestión de Berlin,

Los informantes manifestaron que Adenauer y Kennedy trataban de los planes de Ocidente para la defensa de Berlin en caso de que los comunistas avancen contra la ciudad.

Informantes autorizados dijeron que ambos gobernantes estuvieron de total acuerdo con Kennedy.

ACUDIERON AL ENTIERRO

El presidente del Comité de Defensa del Consulado, Dr. Alonso Vial, se entrevistó con el presidente del Banco Central, don Félix Ruiz, con el objeto de darle la inquietud de la inflación que presenta el país.

Señaló el Dr. Alonso que las cifras que presentan las autoridades gubernamentales están creando dificultades en la determinación de los precios que debe establecer la Dirección de Industria y Comercio de acuerdo con el decreto 822 del 18 de octubre de 1952.

El señor Ruiz dio seguridades al Dr. Alonso en el sentido de que estaba efectuando una revisión de los impuestos adicionales, con el objeto de rectificar el montón de anhelos que tienen directa relación con las materias primas o de los artículos de consumo.

Como es lógico suponer, una decisión rápida sobre estos naturales contribuirá poderosamente al establecimiento de la situación en la industria y el comercio y permitirá al organismo competente, en este caso la Dirección de Industria y Comercio, autorizar aquellas modificaciones de precios que realmente se justifican, ya que si se consideran los actuales resultados, que pueden ser transitorios, se corre el riesgo de dar resultados a altas excesivas y de difícil modificación posterior, traduciéndose al consumidor gravemente.

Invitado especialmente por los ejecutivos de la Peter Pan International Inc., de Argentina, visitó a Buenos Aires don Gonzalo González Padilla, Gerente General de la Peter Pan Chilena, con el objeto de estudiar sistemas promocionales y ventas, así como analizar las operaciones de cerca modernos sistemas de fabricación en la gran industria que esta organización internacional posee en la capital rioplatense. Junto al señor González Padilla, fue invitada la Producer Manager de la Peter Pan Chilena, señorita Sonia Vigouroux.

## IMPUESTOS ADICIONALES DIFICULTAN LA FIJACION DE PRECIOS JUSTOS

El presidente del Comité de Defensa del Consulado, Dr. Alonso Vial, se entrevistó con el presidente del Banco Central, don Félix Ruiz, con el objeto de darle la inquietud de la inflación que presenta el país.

Señaló el Dr. Alonso que las cifras que presentan las autoridades gubernamentales están creando dificultades en la determinación de los precios que debe establecer la Dirección de Industria y Comercio de acuerdo con el decreto 822 del 18 de octubre de 1952.

El señor Ruiz dio seguridades al Dr. Alonso en el sentido de que estaba efectuando una revisión de los impuestos adicionales, con el objeto de rectificar el montón de anhelos que tienen directa relación con las materias primas o de los artículos de consumo.

Como es lógico suponer, una decisión rápida sobre estos naturales contribuirá poderosamente al establecimiento de la situación en la industria y el comercio y permitirá al organismo competente, en este caso la Dirección de Industria y Comercio, autorizar aquellas modificaciones de precios que realmente se justifican, ya que si se consideran los actuales resultados, que pueden ser transitorios, se corre el riesgo de dar resultados a altas excesivas y de difícil modificación posterior, traduciéndose al consumidor gravemente.

## BASQUET DE CARABINEROS

## Escuela con Prefectura Santiago, primer encuentro

El Club Deportivo de la Dirección General de Carabineros nos organizó un certamen de básquetbol, entre los miembros de la Institución que sirven en Santiago, y que se realizará desde esta noche en el Gimnasio Maccabi, ubicado en Tarapacá No 850.

Participan en este evento basquetbolístico, por el trofeo "Revista de Carabineros", los siguientes equipos: Departamento de Orden y Seguridad, Departamento del Personal, Prefectura de Santiago, Prefectura de Radiopatrullas y Tránsito, Prefectura de Santiago Norte, Prefectura de Santiago Sur, Prefectura Central, Prefectura Rural de Santiago, Escuela de Carabineros, Grupo de Aspirantes a Suboficiales y Hospital de Carabineros.

En la reunión inaugural el programa conmemorativo es el siguiente: 20.30 horas, ubicación de los equipos que parti-



ESTA NOCHE, EN SANTA LAURA

## U. DE CHILE-SANTIAGO DAN COMIENZO A LOS DESQUITES

La reunión empezará a las 20 horas. En el partido de fondo, Unión Española enfrenta a Palestino. En Viña, también esta noche, Everton con Green Cross

Comenzará esta noche, en el Estadio Santa Laura, la competencia de fondo del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor, con un programa doble que se iniciará a las 20 horas.

A las 20 horas, homenaje al equipo de básquetbol de la Asociación Femenina de Santiago, que obtuvo el título de Campeonas de Chile.

20.30 horas, desfile de las delegaciones para elegir a la mejor presentación. Entrega del premio.

21.30 horas, match oficial de Primera División de Honor de la Asociación Femenina de Santiago, entre los círculos Magallanes y Walter Müller.

22.15 horas, festival de danzas folklóricas israelíes, por el Conjunto Maccabi.

22.30 horas, primer encuentro del Campeonato, entre la Escuela de Carabineros y Prefectura de Santiago Sur.

Nilesche; Beltrán (Rodríguez), Aguilera y Miranda; Cortés y Lucio, Ramírez, Sandvedra, H. Landa, Grillo (Abello) y Cruz.

PALESTINO (16 puntos): Giambertolomei; García, Quiroga y Toro; Castañeda y Spencer; Castro (Navarro), Coll, Troncoso, Cortés y Abejo.

En la cancha del Estadio Santa Laura de Viña del Mar, enfrentarán por su parte hoy, a las 22, Everton (17 puntos) y Green Cross (9). Los viñamarinos vienen de perder con Wanderers y los greencrossinos de ser derrotados por Universidad Católica.

## FUTBOL DE ASCENSO

## U. Técnica ante Nublense, esta noche en su cancha

A las 21.30 se iniciará este encuentro por la 18a. fecha del torneo de ascenso

Comenzará esta noche, en el Estadio Santa Laura, la competencia de fondo del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor, con un programa doble que se iniciará a las 20 horas.

En el match preliminar, Universidad de Chile (18 puntos), que viene de derrotar a Unión Española, enfrentará a Santiago Morning (17 puntos), equipo que emplazó la fecha reñida en el Estadio Olímpico. En el marcador universitario es muy posible la reaparición de Leo Sánchez. Álvarez se halla lesionado. En el equipo bohemio no se anuncian novedades de importancia. La más probable alineación de los chilenos es la siguiente:

UNIVERSIDAD DE CHILE (17): Astorga, Ezquerra, Donoso y Navarro; Contreras y Sepulveda, Muñoz, Marcos, Cárdenas, Sánchez, Andrade.

SANTIAGO MORNING (17): Godoy, Echeverría, Lepu y Crisostomo; Cruz y Mohor; Sandoval, Rodríguez, Fuenzalida, Leiva y Contreras.

En el match de fondo, a las 22 horas, Unión Española (17 puntos), que viene de perder con U. de Chile, enfrentará a Palestino (16), reciente perdedor ante San Felipe. En Unión han cambiado en la defensa, volviendo Argentina en la plaza de back-up. Las más posibles alineaciones de los equipos serán las siguientes:

UNIÓN ESPAÑOLA (17 puntos): Alfonso Sepulveda, mediocampista de Universidad de Chile, vulnerable a ser gran figura de su equipo. La "U" enfrenta esta noche a Santiago, en Santa Laura.



Universidad Técnica (23 puntos), vicecampeón del torneo de ascenso, y Nublense, sexto (17 puntos), se enfrentarán esta noche —a las 21.30 horas— en el estadio colegial, iniciando con la misma fecha de la segunda ronda del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Ascenso. Los estudiantes empataron en su compromiso más reciente con Trasandino, y los chilanejos igualaron con Municipal. En sus presentaciones últimas, los rivales de esta noche presentaron las siguientes alineaciones, sin que se observen modificaciones para su encuentro de hoy:

## UNIVERSIDAD TÉCNICA (23): Palma, Pérez, Becerra y Zúñiga; Nuñez y Contreras; Rojas, Borello, Orellana, Zamora y González.

## NUBLENSE (17): Soto, Muñoz, González y Mamani; Rojas y Vásquez; Oteiza, Leyva, Campos, Novoa y Contreras.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropa. Alonso Ovalle 1479.

DELANTERO de Universidad Técnica: José Borello. El equipo colegial enfrenta esta noche a Nublense.

EN POSICIÓN casi plena de sus mejores condiciones físicas, Alfonso Sepulveda, mediocampista de Universidad de Chile, vulnerable a ser gran figura de su equipo. La "U" enfrenta esta noche a Santiago, en Santa Laura.



ECOS de una jornada futbolística atractiva. En el área de Argentina, un pasaje del match entre chilenos y trasandinos. Espectacular rechazo de un defensa albiceleste ante la expectativa de atacantes y defensores. Los seleccionados chilenos seguirán su preparación para el desquite, que se hará el 21 en Buenos Aires.

## Magallanes sigue con clima de efervescencia

La impasse del entrenador con algunos jugadores no había encontrado solución.— U. Católica se fue a concentrar a Las Rocas de Santo Domingo.—

— Ramírez "pololea" ahora con Everton.— Homenaje a Boris Garafulic antes del match San Luis-Universidad Católica



ANHADA, arquero de la Selección Argentina, mostró calidad extraordinaria. Los trasandinos siguen teniendo guardarredes de excepción. En la escena se le observa preso a intervenir. En Buenos Aires, ¿se volverá a huir?

se les había asignado E° 50. Por la igualdad y 100 escudos por el triunfo, pero en vista de la excelente actuación, al ganador se le dio categoría de vencedor para el efecto de los premios.

■ La rama de automovilismo de Universidad Católica rendirá un homenaje público a su representante, Boris Garafulic, con motivo del brillante segundo puesto que alcanzó en el Gran Premio Argentino. Este homenaje se llevará a efecto el domingo, en el Estadio Independencia, antes del match de Universidad Católica con San Luis de Quillota.

■ Varios clubes "grandes" han demostrado mucho interés por Carlos Verdejo, blanqueador de La Serena, que está constituyendo un tracción del presente campeonato.

■ Es muy posible el retorno de Jesús Pico a la ofensiva de Magallanes, para el encuentro con Wanderers.

■ En Magallanes la cosa está que arde. La impasse entre el técnico Hugo Cheix y los jugadores Yávar, Amuero, Ojeda y Gutiérrez, se ha agrandado a tal punto que ninguna de las partescede. Los players habrían amenazado con una huelga si se les sanciona. Y Cheix, instado en su renuncia junto con el preparador físico Leiva. Mientras tanto, las opiniones en el directorio del club albiceleste están divididas. Ya que la del presidente en el sentido de darle carta blanca a Cheix para que se vaya del equipo a los players indisciplinados, no es común que estiman que basta con algunas multas en dinero.

■ Una impasse sería significativa el impedimento de la Universidad de Chile para que Leonel Sánchez pudiera jugar en la Selección frente a Argentina. Esto traería consigo.

■ Cien merecidos escudos de premios recibió cada uno de los integrantes de la Selección por el empate con Argentina. En principio,



■ Se rumorea que Jaime Ramírez habría sido tenido ahora por Everton. Pero conviene insistir en que reglamentariamente Ramírez no puede jugar en la presente temporad. Y es muy difícil, por no decir imposible, que algún club consiga un pacto de honor para poder inscribirse en los registros de la Asociación Central. Sin embargo, se ha sabido que Ramírez sigue en los registros de la Asociación argentina.

■ Garcés vuelve esta noche en la lucha de Everton frente a Green Cross. Y en la ofensiva se anuncia el retorno de Alcalde.

■ No hay seguridad que Miguel Escutia pueda defender la valla de Colo Colo en el match con La Serena. De no poder hacerlo, jugaría Efraim Santander, bajo los palos abiertos.

■ Se da por descontada la vuelta de Boszilia en la defensa de Audax Italiano para el encuentro con La Serena. De no poder hacerlo, jugaría Efraim Santander, bajo los palos abiertos.

■ Quedó ratificada la programación doble para mañana en el Estadio Independencia. Audax — Rangers de preliminar, Y.U. Católica — San Luis, de fondo. En el Estadio Nacional, doble con Magallanes — Wanderers y Colo Colo — La Serena.

■ Fueron ratificados para disputarse en febrero dos encuentros entre las Selecciones de Fútbol de Chile y Uruguay. El primer match se disputará en Santiago y la revancha en Montevideo. Para estos encuentros fue instituida la Copa "Juan Pablo Durán", en memoria de quien fuera destacado dirigente del fútbol chileno.

■ Una impasse sería significativa el impedimento de la Universidad de Chile para que Leonel Sánchez pudiera jugar en la Selección frente a Argentina. Esto traería consigo.

■ Cien merecidos escudos de premios recibió cada uno de los integrantes de la Selección por el empate con Argentina. En principio,

Deliciosas Crema Heladas estilo norteamericano, elaboradas con ingredientes escogidos, en nuestra moderna Planta propia y presentadas en una extraordinaria variedad de sabores\* combinados según fórmulas exclusivas y de prestigio mundial.

\* Cassatas

Barras de Fantasia

Tortas Heladas

Vasos y Vasitos

Chupetes y Barquillos

**HELADOS**

Oriente

PLAZA ITALIA  
Fones 32029-34078.

publicitas m.r.



JOSE FLORES, campeón nacional de los moscas, que en esta categoría actuará en representación del pugilismo chileno en el Latinoamericano de Buenos Aires.

## Cambio: Román Aburto reemplazará a Veas

La delegación nacional viajará mañana a Buenos Aires, donde intervendrá en el Latinoamericano. También fue descartado Nolberto Soto en el peso mosca. Actuará José Flores. El certamen se hará entre el 12 de noviembre y el 7 de diciembre próximo. El Congreso comenzará esta noche.

Luis Silva pelea hoy en Barcelona. Joaquín Cubillos se hará profesional

A última hora se produjo un cambio en el equipo que viajará mañana a intervenir en el Campeonato Latinoamericano de Buenos Aires. En el peso mediano ligero, Román Aburto, de Santiago, reemplazará a Alberto Veas, que estaba designado primitivamente. Esta decisión se tomó a raíz de que Veas no se presentó oportunamente a la concentración.

También quedó descartado Nolberto Soto, que aparecía inscrito en el peso mosca con posibilidades de actuar en el gallo. De acuerdo con esto el equipo definitivo que mañana, en

peleador español, que figura en los primeros lugares del ranking.

Joaquín Cubillos, el mosca quequiecho que tan buena actuación cumplió en el Campeonato Nacional, volverá muy pronto a Santiago para ponerse en las manos de Raúl Villalobos, quien le profesionalizará en la temporada próxima.

**BUENOS AIRES. 9. (UPI).**

Confirmó la Federación Argentina de Boxeo que el XXIX Campeonato Latinoamericano de Boxeo se llevará a cabo en esta ciudad en el Estadio Luna Park, entre el 12 y 17 de noviembre y el 7 de diciembre próximo.

Los encuentros tendrán lugar los lunes y miércoles y viernes. Los países participantes son Brasil, Uruguay, Paraguay, Perú, Argentina y Chile. Mahana se llevará a cabo en la Federación Argentina de Boxeo el Congreso de la Confederación Latinoamericana de Boxeo, aprovechando la presencia de las delegaciones.

**NUEVA YORK. 9. (UPI).**

La Comisión Atlética del Estado de Nueva York otorgó hoy su reconocimiento como campeón mundial de peso mediano a Dick Taver de Inglaterra, retirando a Raúl Pender, de Brooklyn, Massachusetts.

Esta medida fue adoptada debido a que Pender no ha defendido su título en los últimos siete meses, y en vista de la victoria lograda por Tiger el mes pasado sobre Gene Fullmer, de West Jordan, Utah, que había sido reconocido como campeón mundial por la Asociación Mundial de Boxeo.

El cable trae una noticia bastante interesante, y que confirma lo anotado por Raúl Hernán Leppé en sus crónicas, relativo a la cotización que han logrado en Europa Luis Silva y Rubén Loayza.

El líviano santiaguino se presentará en Barcelona esta noche ante el español Leopoldo Esquivel. La velada se realizará en el Prince, de Barcelona, uno de los mejores locales de la ciudad.

Bajo su hábil dirección, el "Ipswich" ha ascendido hasta llegar a la primera división, resultó campeón de la temporada pasada en la Liga. Las esperanzas están fijadas en el "Ipswich" que, en el torneo de la Copa Europa, tiene un importante partido con Milán, de Italia, la semana próxima.

Este torneo ha desaparecido por completo la juventud y el estilo del "Ipswich". El sábado pasado perdió en su propia cancha contra el "Manchester United", cuya actuación temporal brillante y que compara el último lugar de la tabla de la Liga con el "Leyton Orient".

Ramsey debe a costa restaurar la estructura de su equipo para cambiar el marcador.

**LONDRES. BIPPA (por avión).—** John Charles, que, tras jugar durante cinco años en el club italiano "Juventus", no pudo acostumbrarse al nuevo al juego inglés al ingresar en el "Leeds", celebró su retorno a Italia con la victoria que obtuvo su nuevo equipo, el "Roma", contra el campeón "Inter", en el "Stadio Olimpico", de Roma, con 2 goles de Silvano, 1 de Götze y 1 de Götze. Cerca de 60 mil espectadores asistieron con su presencia al "Roma" que pagó 70 mil libras esterlinas por la transferencia de Charles.

El entrenador Bela Gutman, que preparó al Benfica y al Peñarol sigue descansando en Viña y afirmó que no interrumpirá sus vacaciones. Pero hay rumores de que aguarda la oferta — aunque sea muy inferior a aquella cifra — de un equipo español que fue cinco veces campeón de Europa y que parece vacilar en la actualidad sobre la conveniencia de mantener o no en su puesto al entrenador de que dispone o comisionario definitivamente la otra misión de delegado de fútbol que también viene desempeñando.

Los entendidos, sin duda, estarán de acuerdo en que Ramsey tendrá una tarea bien difícil al preparar el cuadro de Inglaterra para la competencia por la Copa del Mundo de 1966. Sin embargo, Ramsey tiene actualmente un formidable problema en sus manos, ya que su club ha decidido a ocupar uno de los últimos lugares en la tabla de la primera división.

Bajo su hábil dirección, el "Ipswich" ha ascendido hasta llegar a la primera división, resultó campeón de la temporada pasada en la Liga. Los esperanzas están fijadas en el "Ipswich" que, en el torneo de la Copa Europa, tiene un importante partido con Milán, de Italia, la semana próxima.

Este torneo ha desaparecido por completo la juventud y el estilo del "Ipswich". El sábado pasado perdió en su propia cancha contra el "Manchester United", cuya actuación temporal brillante y que compara el último lugar de la tabla de la Liga con el "Leyton Orient".

Ramsey debe a costa restaurar la estructura de su equipo para cambiar el marcador.

**LONDRES. BIPPA (por avión).—** John Charles, que, tras jugar durante cinco años en el club italiano "Juventus", no pudo acostumbrarse al nuevo al juego inglés al ingresar en el "Leeds", celebró su retorno a Italia con la victoria que obtuvo su nuevo equipo, el "Roma", contra el campeón "Inter", en el "Stadio Olimpico", de Roma, con 2 goles de Silvano, 1 de Götze y 1 de Götze. Cerca de 60 mil espectadores asistieron con su presencia al "Roma" que pagó 70 mil libras esterlinas por la transferencia de Charles.

El entrenador Bela Gutman, que preparó al Benfica y al Peñarol sigue descansando en Viña y afirmó que no interrumpirá sus vacaciones. Pero hay rumores de que aguarda la oferta — aunque sea muy inferior a aquella cifra — de un equipo español que fue cinco veces campeón de Europa y que parece vacilar en la actualidad sobre la conveniencia de mantener o no en su puesto al entrenador de que dispone o comisionario definitivamente la otra misión de delegado de fútbol que también viene desempeñando.

Los entendidos, sin duda, estarán de acuerdo en que Ramsey tendrá una tarea bien difícil al preparar el cuadro de Inglaterra para la competencia por la Copa del Mundo de 1966. Sin embargo, Ramsey tiene actualmente un formidable problema en sus manos, ya que su club ha decidido a ocupar uno de los últimos lugares en la tabla de la primera división.

Bajo su hábil dirección, el "Ipswich" ha ascendido hasta llegar a la primera división, resultó campeón de la temporada pasada en la Liga. Los esperanzas están fijadas en el "Ipswich" que, en el torneo de la Copa Europa, tiene un importante partido con Milán, de Italia, la semana próxima.

Este torneo ha desaparecido por completo la juventud y el estilo del "Ipswich". El sábado pasado perdió en su propia cancha contra el "Manchester United", cuya actuación temporal brillante y que compara el último lugar de la tabla de la Liga con el "Leyton Orient".

Ramsey debe a costa restaurar la estructura de su equipo para cambiar el marcador.

**LONDRES. BIPPA (por avión).—** John Charles, que, tras jugar durante cinco años en el club italiano "Juventus", no pudo acostumbrarse al nuevo al juego inglés al ingresar en el "Leeds", celebró su retorno a Italia con la victoria que obtuvo su nuevo equipo, el "Roma", contra el campeón "Inter", en el "Stadio Olimpico", de Roma, con 2 goles de Silvano, 1 de Götze y 1 de Götze. Cerca de 60 mil espectadores asistieron con su presencia al "Roma" que pagó 70 mil libras esterlinas por la transferencia de Charles.

El entrenador Bela Gutman, que preparó al Benfica y al Peñarol sigue descansando en Viña y afirmó que no interrumpirá sus vacaciones. Pero hay rumores de que aguarda la oferta — aunque sea muy inferior a aquella cifra — de un equipo español que fue cinco veces campeón de Europa y que parece vacilar en la actualidad sobre la conveniencia de mantener o no en su puesto al entrenador de que dispone o comisionario definitivamente la otra misión de delegado de fútbol que también viene desempeñando.

Los entendidos, sin duda, estarán de acuerdo en que Ramsey tendrá una tarea bien difícil al preparar el cuadro de Inglaterra para la competencia por la Copa del Mundo de 1966. Sin embargo, Ramsey tiene actualmente un formidable problema en sus manos, ya que su club ha decidido a ocupar uno de los últimos lugares en la tabla de la primera división.

Bajo su hábil dirección, el "Ipswich" ha ascendido hasta llegar a la primera división, resultó campeón de la temporada pasada en la Liga. Los esperanzas están fijadas en el "Ipswich" que, en el torneo de la Copa Europa, tiene un importante partido con Milán, de Italia, la semana próxima.

Este torneo ha desaparecido por completo la juventud y el estilo del "Ipswich". El sábado pasado perdió en su propia cancha contra el "Manchester United", cuya actuación temporal brillante y que compara el último lugar de la tabla de la Liga con el "Leyton Orient".

Ramsey debe a costa restaurar la estructura de su equipo para cambiar el marcador.

**LONDRES. BIPPA (por avión).—** John Charles, que, tras jugar durante cinco años en el club italiano "Juventus", no pudo acostumbrarse al nuevo al juego inglés al ingresar en el "Leeds", celebró su retorno a Italia con la victoria que obtuvo su nuevo equipo, el "Roma", contra el campeón "Inter", en el "Stadio Olimpico", de Roma, con 2 goles de Silvano, 1 de Götze y 1 de Götze. Cerca de 60 mil espectadores asistieron con su presencia al "Roma" que pagó 70 mil libras esterlinas por la transferencia de Charles.

El entrenador Bela Gutman, que preparó al Benfica y al Peñarol sigue descansando en Viña y afirmó que no interrumpirá sus vacaciones. Pero hay rumores de que aguarda la oferta — aunque sea muy inferior a aquella cifra — de un equipo español que fue cinco veces campeón de Europa y que parece vacilar en la actualidad sobre la conveniencia de mantener o no en su puesto al entrenador de que dispone o comisionario definitivamente la otra misión de delegado de fútbol que también viene desempeñando.

Los entendidos, sin duda, estarán de acuerdo en que Ramsey tendrá una tarea bien difícil al preparar el cuadro de Inglaterra para la competencia por la Copa del Mundo de 1966. Sin embargo, Ramsey tiene actualmente un formidable problema en sus manos, ya que su club ha decidido a ocupar uno de los últimos lugares en la tabla de la primera división.

Bajo su hábil dirección, el "Ipswich" ha ascendido hasta llegar a la primera división, resultó campeón de la temporada pasada en la Liga. Los esperanzas están fijadas en el "Ipswich" que, en el torneo de la Copa Europa, tiene un importante partido con Milán, de Italia, la semana próxima.

Este torneo ha desaparecido por completo la juventud y el estilo del "Ipswich". El sábado pasado perdió en su propia cancha contra el "Manchester United", cuya actuación temporal brillante y que compara el último lugar de la tabla de la Liga con el "Leyton Orient".

Ramsey debe a costa restaurar la estructura de su equipo para cambiar el marcador.

**LONDRES. BIPPA (por avión).—** John Charles, que, tras jugar durante cinco años en el club italiano "Juventus", no pudo acostumbrarse al nuevo al juego inglés al ingresar en el "Leeds", celebró su retorno a Italia con la victoria que obtuvo su nuevo equipo, el "Roma", contra el campeón "Inter", en el "Stadio Olimpico", de Roma, con 2 goles de Silvano, 1 de Götze y 1 de Götze. Cerca de 60 mil espectadores asistieron con su presencia al "Roma" que pagó 70 mil libras esterlinas por la transferencia de Charles.

El entrenador Bela Gutman, que preparó al Benfica y al Peñarol sigue descansando en Viña y afirmó que no interrumpirá sus vacaciones. Pero hay rumores de que aguarda la oferta — aunque sea muy inferior a aquella cifra — de un equipo español que fue cinco veces campeón de Europa y que parece vacilar en la actualidad sobre la conveniencia de mantener o no en su puesto al entrenador de que dispone o comisionario definitivamente la otra misión de delegado de fútbol que también viene desempeñando.

Los entendidos, sin duda, estarán de acuerdo en que Ramsey tendrá una tarea bien difícil al preparar el cuadro de Inglaterra para la competencia por la Copa del Mundo de 1966. Sin embargo, Ramsey tiene actualmente un formidable problema en sus manos, ya que su club ha decidido a ocupar uno de los últimos lugares en la tabla de la primera división.

Bajo su hábil dirección, el "Ipswich" ha ascendido hasta llegar a la primera división, resultó campeón de la temporada pasada en la Liga. Los esperanzas están fijadas en el "Ipswich" que, en el torneo de la Copa Europa, tiene un importante partido con Milán, de Italia, la semana próxima.

Este torneo ha desaparecido por completo la juventud y el estilo del "Ipswich". El sábado pasado perdió en su propia cancha contra el "Manchester United", cuya actuación temporal brillante y que compara el último lugar de la tabla de la Liga con el "Leyton Orient".

Ramsey debe a costa restaurar la estructura de su equipo para cambiar el marcador.

**LONDRES. BIPPA (por avión).—** John Charles, que, tras jugar durante cinco años en el club italiano "Juventus", no pudo acostumbrarse al nuevo al juego inglés al ingresar en el "Leeds", celebró su retorno a Italia con la victoria que obtuvo su nuevo equipo, el "Roma", contra el campeón "Inter", en el "Stadio Olimpico", de Roma, con 2 goles de Silvano, 1 de Götze y 1 de Götze. Cerca de 60 mil espectadores asistieron con su presencia al "Roma" que pagó 70 mil libras esterlinas por la transferencia de Charles.

El entrenador Bela Gutman, que preparó al Benfica y al Peñarol sigue descansando en Viña y afirmó que no interrumpirá sus vacaciones. Pero hay rumores de que aguarda la oferta — aunque sea muy inferior a aquella cifra — de un equipo español que fue cinco veces campeón de Europa y que parece vacilar en la actualidad sobre la conveniencia de mantener o no en su puesto al entrenador de que dispone o comisionario definitivamente la otra misión de delegado de fútbol que también viene desempeñando.

Los entendidos, sin duda, estarán de acuerdo en que Ramsey tendrá una tarea bien difícil al preparar el cuadro de Inglaterra para la competencia por la Copa del Mundo de 1966. Sin embargo, Ramsey tiene actualmente un formidable problema en sus manos, ya que su club ha decidido a ocupar uno de los últimos lugares en la tabla de la primera división.

Bajo su hábil dirección, el "Ipswich" ha ascendido hasta llegar a la primera división, resultó campeón de la temporada pasada en la Liga. Los esperanzas están fijadas en el "Ipswich" que, en el torneo de la Copa Europa, tiene un importante partido con Milán, de Italia, la semana próxima.

Este torneo ha desaparecido por completo la juventud y el estilo del "Ipswich". El sábado pasado perdió en su propia cancha contra el "Manchester United", cuya actuación temporal brillante y que compara el último lugar de la tabla de la Liga con el "Leyton Orient".

Ramsey debe a costa restaurar la estructura de su equipo para cambiar el marcador.

**LONDRES. BIPPA (por avión).—** John Charles, que, tras jugar durante cinco años en el club italiano "Juventus", no pudo acostumbrarse al nuevo al juego inglés al ingresar en el "Leeds", celebró su retorno a Italia con la victoria que obtuvo su nuevo equipo, el "Roma", contra el campeón "Inter", en el "Stadio Olimpico", de Roma, con 2 goles de Silvano, 1 de Götze y 1 de Götze. Cerca de 60 mil espectadores asistieron con su presencia al "Roma" que pagó 70 mil libras esterlinas por la transferencia de Charles.

El entrenador Bela Gutman, que preparó al Benfica y al Peñarol sigue descansando en Viña y afirmó que no interrumpirá sus vacaciones. Pero hay rumores de que aguarda la oferta — aunque sea muy inferior a aquella cifra — de un equipo español que fue cinco veces campeón de Europa y que parece vacilar en la actualidad sobre la conveniencia de mantener o no en su puesto al entrenador de que dispone o comisionario definitivamente la otra misión de delegado de fútbol que también viene desempeñando.

Los entendidos, sin duda, estarán de acuerdo en que Ramsey tendrá una tarea bien difícil al preparar el cuadro de Inglaterra para la competencia por la Copa del Mundo de 1966. Sin embargo, Ramsey tiene actualmente un formidable problema en sus manos, ya que su club ha decidido a ocupar uno de los últimos lugares en la tabla de la primera división.

Bajo su hábil dirección, el "Ipswich" ha ascendido hasta llegar a la primera división, resultó campeón de la temporada pasada en la Liga. Los esperanzas están fijadas en el "Ipswich" que, en el torneo de la Copa Europa, tiene un importante partido con Milán, de Italia, la semana próxima.

Este torneo ha desaparecido por completo la juventud y el estilo del "Ipswich". El sábado pasado perdió en su propia cancha contra el "Manchester United", cuya actuación temporal brillante y que compara el último lugar de la tabla de la Liga con el "Leyton Orient".

Ramsey debe a costa restaurar la estructura de su equipo para cambiar el marcador.

**LONDRES. BIPPA (por avión).—** John Charles, que, tras jugar durante cinco años en el club italiano "Juventus", no pudo acostumbrarse al nuevo al juego inglés al ingresar en el "Leeds", celebró su retorno a Italia con la victoria que obtuvo su nuevo equipo, el "Roma", contra el campeón "Inter", en el "Stadio Olimpico", de Roma, con 2 goles de Silvano, 1 de Götze y 1 de Götze. Cerca de 60 mil espectadores asistieron con su presencia al "Roma" que pagó 70 mil libras esterlinas por la transferencia de Charles.

El entrenador Bela Gutman, que preparó al Benfica y al Peñarol sigue descansando en Viña y afirmó que no interrumpirá sus vacaciones. Pero hay rumores de que aguarda la oferta — aunque sea muy inferior a aquella cifra — de un equipo español que fue cinco veces campeón de Europa y que parece vacilar en la actualidad sobre la conveniencia de mantener o no en su puesto al entrenador de que dispone o comisionario definitivamente la otra misión de delegado de fútbol que también viene desempeñando.

Los entendidos, sin duda, estarán de acuerdo en que Ramsey tendrá una tarea bien difícil al preparar el cuadro de Inglaterra para la competencia por la Copa del Mundo de 1966. Sin embargo, Ramsey tiene actualmente un formidable problema en sus manos, ya que su club ha decidido a ocupar uno de los últimos lugares en la tabla de la primera división.

Bajo su hábil dirección, el "Ipswich" ha ascendido hasta llegar a la primera división, resultó campeón de la temporada pasada en la Liga. Los esperanzas están fijadas en el "Ipswich" que, en el torneo de la Copa Europa, tiene un importante partido con Milán, de Italia, la semana próxima.

Este torneo ha desaparecido por completo la juventud y el estilo del "Ipswich". El sábado pasado perdió en su propia cancha contra el "Manchester United", cuya actuación temporal brillante y que compara el último lugar de la tabla de la Liga con el "Leyton Orient".

Ramsey debe a costa restaurar la estructura de su equipo para cambiar el marcador.

**LONDRES. BIPPA (por avión).—** John Charles, que, tras jugar durante cinco años en el club italiano "Juventus", no pudo acostumbrarse al nuevo al juego inglés al ingresar en el "Leeds", celebró su retorno a Italia con la victoria que obtuvo su nuevo equipo, el "Roma", contra el campeón "Inter", en el "Stadio Olimpico", de Roma, con 2 goles de Silvano, 1 de Götze y 1 de Götze. Cerca de 60 mil espectadores asistieron con su presencia al "Roma" que pagó 70 mil libras esterlinas por la transferencia de Charles.







**TROVADOR**, un producto que entrena Augusto Amaro, figura que frecuentemente figura con un efecto efectivo, sigue de mala. Cuando se muestra ha totalmente recuperado de su castradura, y resarcida en buen training, hubo de ser sometido a la extracción de una muña y un diente.

UN DIALOGO muy interesante hubo en la mañana de ayer en La Palma, entre Juan Suárez, eficiente y destacado profesional y un personaje muy vinculado a las actividades del turf, cuyo nombre reservamos. Lo reproducimos, porque nos pareció que la respuesta de Juan Suárez, es la posición justa de un entrenador y de un

hombre que sabe lo que hace.

Dígale, don Juanito, si le invitarán a correr a Buenos Aires, cuáles gastos pagados, para que llegara a Zorro Veloz. ¡Qué haría!

No iría, me parece que sería exponerse a un ridículo innecesario, y a dejar mal puesto el nombre de nuestros caballos. Ante los de allá, podemos o nadie tenemos que hacer... Si se tratará, todavía, de un crack comprado, pa...

PEDRO BRIONES, el entrenador palmeño, está terminando la construcción de sus nuevos corrales, donde albergará numerosos productos que ya le han ofrecido por su capacidad profesional.



AMARILDO y su jockey, Enrique Araya, fueron a La Palma. El pupilo de Fernando

Jacial se vio muy volador y Araya manifestó a este diario: "Lo nació en excelente forma. No extranó la pista".

## Muy buen apronte de Victoria Eugenia

(PISTA DE ARENA)

400 metros.—

DOLCE VITA, Rogelio Parodi, y TENEBROSO, Luis Díaz, en 25; iguales; repitieron en 25. 25.

CIMBON, Rogelio Parodi, en 26; repitió 700 metros, en 45 25.

700 metros en 42", montada por F. Fernando Toro, que la conducirá mañana MULTIMILLONARIO, Luis Díaz, en 25. LIXIE, José Aravena, en 24 25. HILL PRINCE, Galvarino Jorquera, en 24. ABSALON, José Baesa, en 25. SABOTAJE, Renato Montoya, en 24 35.

CARMESI, René Latorre, en 31. COLERICO, Pedro Ulloa, en 25. JARDER, José Baesa, en 30 tres quintos. HAMURABI, Galvarino Jorquera, en 30 15. SIMPLON, Pedro Ulloa, en 29 35.

ABOMILLADA, Omar Muñoz, en 30 35. PASION, José Escobar, en 31.

900 metros.—

MINAJOU, René Latorre, en 38.

MI MILLARAY, Aurelio Núñez, y ASTOR, Omar Muñoz, en 37 25; iguales.

LUCILIA, Carlos Pezoa, y SIMON, aprendiz, en 37; ganó Lucilia por 2 cuerpos.

FENICIO, Juan Allaga, en 37.

COLONO, Carlos Miranda, en 37.

LOGICO, José Baesa, en 37 26.

ECCRUE, Fernando Toro, en 37 35.

MOSQUETE, Omar Muñoz, en 37 25.

CARINOSO, Omar Muñoz, y ORGIA, aprendiz, en 36 25; ganó Carinoso por 2 cuerpos.

CIUDADELA, Carlos Pezoa, en 37 35.

700 metros.—

VICTORIA EUGENIA, Fernando Toro, en 42.

COHERENCIA, Ricardo Madiaga, en 44 35.

HILL DAY, Fernando Toro, en 44.

GRINGO BRAVO, Galvarino Jorquera, en 44.

PARRAGON, Pedro Ulloa, en 45.

ALEX, Pedro Ulloa, y GOLDEN AGE, Fernando Toro, en 44 25; iguales.

BIG WINTER, Pedro Ulloa, en 44.

SARAJEVO, Héctor Pilar, y NITEROI, Luis Godoy, en 44 dos quintos; iguales.

LUCAS, Patricio Correa, en 44.

FONDAR, Pedro Ulloa, en 43.

MONACO, Rogelio Parodi, en 43 25.

IGNORADO, José Aravena, en 43 25.

TEMPERLEY, Luis Díaz, en 42 35.

GALGO LINDO, Ernesto Guajardo, en 43 35.

TOTIHUE, Carlos Sepulveda, en 45.

800 metros.—

ENCANTADO, Rogelio Parodi, en 51.

LUCRECIO, Ricardo Jaque, en 50.

BIG DANDY, Fernando Toro, en 51.

APAGADA, Ricardo Madiaga, en 50.

RASPADOR, Carlos Pezoa, en 51.

1.200 metros.—

DORALISA, Luis Espinoza, en 18 35.

CODORNIZ, Carlos Pezoa, en 19 19.

### PANTALLAS DE ESTILO Y MODERNAS

Arreglo Transformaciones Fábrica de lámparas Onixalabastro.

AV. MATTIA 203.



Forjar hombres, qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos no usan: libros, sillas, cuadros, cuadernos, repasos. Alonso Ovalle 1479.

### ARTICULOS DE CUERO

CARTERAS, GUANTES, PORTADOCUMENTOS, VALIJAS, MALEAS Y MILES DE OTROS ARTICULOS. SOMOS FABRICANTES. PRECIOS ESPECIALES

MUNDIAL 21 DE MAYO 665

HOY DIA

SABADO

DIA DE USAR DOLLY PEN

BANDERA 703 Y ROSAS 1171

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION DE VIALIDAD.

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en la Primera y Segunda Categorías en la especialidad de Movimientos de Tierras del Registro General de Obras Públicas, para la construcción y mejoramiento del camino de VILLARRICA A CONARIPE, en 40 kms., en las provincias de Cautín y Valdivia.

La propuesta se abrirá el día 28 de noviembre, a las 12 horas.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el Art. 26º del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 23 del presente, a las 12 horas, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, tercer piso, oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en la Primera y Segunda Categorías, en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la ejecución de obras de mejoramiento en el Aeródromo de Tepual, en Puerto Montt, en la provincia de LLANQUIHUE, que incluye emparejamientos, confección de capa de base estabilizada en plancha de estacionamiento y pavimentación con hormigón de cemento del camino de acceso a la playa de estacionamiento de los automóviles.

La propuesta se abrirá el día 24 de noviembre, a las 11.30 horas.

Los contratistas interesados podrán presentar los documentos exigidos en el Art. 26º del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta las 12 horas del día 19 de noviembre, en la oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, 3.er piso, oficina 17, diariamente de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL.— Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la ejecución de obras de mejoramiento en el Aeródromo de Tepual, en Puerto Montt, en la provincia de LLANQUIHUE, que cumplan con los requisitos exigidos en las Bases de Inscripción Especial respectivas, para la construcción del camino de SAN CARLOS a TORRECILLAS, sectores San Carlos-Changal, Km. 0.000 - 19.503, y Changal-Torrecillas, Km. 0.000 - 15.760.000.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 10.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 24 de noviembre de 1962, a las 12 horas.

Los interesados deberán presentar los antecedentes que se exigen en las Bases Especiales para esta inscripción, las que estarán a disposición de los señores Contratistas a partir del día 12 del presente en la Oficina de Presupuestos del Depto. de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, tercero piso, oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en Primera y Segunda Categorías en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la construcción del camino de acceso al Aeródromo del Pudahuel, sector comprendido entre el camino de Santiago a La Florida y la Mapache, Km. 0.000 - 3.514.50 en la provincia de Santiago.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a \$ 665.656.45.

Las propuestas se abrirán el día 21 de noviembre, en la oficina del señor Director de Vialidad, a las 12 horas.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el Art. 26º del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta las 12 horas del día 16 del presente, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, tercero piso, oficina 17, solamente de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL.— Solicitanse propuestas públicas para el suministro de 2.000 toneladas métricas netas de asfalto AC 85/100, ensauado en TAMBORES.

Las bases y antecedentes deberán ser retirados en Morandé N.º 71, 3.º piso, Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Oficina N.º 4, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el 28 de noviembre de 1962, a las 10 horas, en la oficina del señor Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Adquisiciones.

OFICINA CENTRAL.— Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en la Especialidad de movimiento de Tierra del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción de obras básicas y afirmado del camino de Los Lagos a Paillaco, sector de Lipinga a Paillaco, Km. 11.500 al Km. 28.640 en la provincia de VALDIVIA.

El presupuesto aproximado para esta obra asciende a la cantidad de 1.430.000 escudos.

Esta inscripción especial se cerrará el día 20 de noviembre, a las 12 horas.

Los interesados deberán presentar los antecedentes que se exigen en las bases especiales para esta inscripción, las que estarán a disposición de los señores contratistas a partir del día 10 del presente, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, tercero piso, oficina 17, diariamente de 10 a 12 horas.

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa y terminaciones de servicios públicos de CARABINEROS.

Contratistas de Cuarta Categoría del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas. Salón de Despacho del Intendente de la provincia de Magallanes y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 29 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa y terminaciones de servicios públicos de CARABINEROS.

Las propuestas se abrirán el día 15 del presente, a las 11 horas, en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, y tendrán derecho a participar en ellas los contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura), en las categorías Obras Menores, quinta y superiores.

Bases y antecedentes en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de construcción de Un Pabellón de Camarines en el LICEO N.º 7 de Niñas.

Las propuestas se abrirán el día 16 del presente, a las 11 horas, en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, y tendrán derecho a participar en ellas los contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura), en las categorías Obras Menores, quinta y superiores.

Bases y antecedentes en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de Modificación en Gabinete DENTAL de la Contraloría General de la República, Reparaciones en la Escuela N.º 80 de Niñas, de Nunta, y Reparaciones de la Central de Agua Caliente del Liceo N.º 3 de Niñas, de Santiago.

Las propuestas se abrirán el día 16 del presente, a las 10.30 horas, en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, y tendrán derecho a participar en ellas los contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura), en las categorías Obras Menores, quinta y superiores.

Bases y antecedentes en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de las obras de Transformación de la obra gruesa existente y Terminaciones del GIMNASIO Cubierto de Curicó.

Contratistas de tercera categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura de propuestas. Oficina de Despacho del Intendente de la Provincia de Curicó y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 27 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicitanse Propuestas Públicas para la ejecución de los trabajos de reparación del edificio del Liceo José Vicente LASTARRIA.

Las propuestas se abrirán el día 19 del presente mes, a las 11 horas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura, y tendrán derecho a participar en ellas los contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura), en las categorías Obras Menores, quinta y superiores.

Bases y antecedentes en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Solicitanse propuestas públicas para la construcción del pabellón-dormitorio de reos en la colonia penal de la isla SANTA MARÍA.

Contratista de quinta categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

</

**Hipódromo Chile**

Domingo 11 de noviembre de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 9.45 hrs.							
15c-7	1 Ancoa	53 9	R. Neira	H. Galaz			
16-9c-8	2 Arcaya	53 12	L. Camus	O. Jara			
4-6-19c	3 Argelis	53 12	J. Martínez	A. Valdés			
10-11-13c-10c	4 Black Crown	53 14	H. Oguin	F. Páezero I			
5-6-11	5 Butigas	53 14	A. Donati	E. Bécar			
4-6	6 Canito	53 14	S. Meneses	A. Petit			
7-8-12	7 Chuchilla	53 18	E. González	E. Castillo			
7-	8 Darts Day	53 17	L. Alvarez	A. Bullerd			
3-4-3	9 Fonética	53 15	H. Salas	E. Soto			
10-11-12	10 H. Gómez	53 15	R. Madariaga	L. Toledo			
11v-12v	11 La Mora	53 16	S. Pérez	E. Soto			
7c	12 Normanda	53 5	L. A. Faredes	V. Ramírez			
14-	13 Okhrana	53 6	A. Mora	H. González			
15-	14 Operada	53 7	T. Bustos	L. Sánchez			
16-	15 P. Cordero	53 11	D. Cordero	H. Orellana			
5-5-2	17 Sedis	53 4	G. Jorquera	R. Maggi			
6-	18 Venturita	53 5	F. Farfán	A. Ramírez			

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 9.55 hrs.							
8-2-11	1 Antiparras	53 8	L. A. García	A. Donati			
5-5-10-15c	2 Casanata	53 12	R. Madariaga	J. Hernández			
13-14	3 Clarinda	53 12	S. Santesteban	R. Pérez			
16c-8	4 Colina	53 11	R. Espinosa	R. Maggi			
12-	5 Golos	53 2	L. Hevia	A. Orellana			
6-5-3-5	6 La Sartia	53 1	B. García	F. Gamurri			
7-L	7 Las	53 4	R. Guajardo	A. Bullerd			
10-12	8 Playa Chica	53 12	S. Meneses	F. Castro Cld			
10-	9 Rangers	53 10	A. Núñez	E. Anwandter			
11-12	10 Realiza	53 2	R. Neira	J. Santos			
10-	11 Recidiva	53 6	S. Pérez	E. Cáceres			
3-4	12 Snake	53 5	F. Toro	H. Cisternas			

TERCERA CARRERA - 1.500 metros - 11a. serie - A las 9.45 hrs.							
13-17-7	1 Matanza	53 17	R. Pérez	C. Santos			
2-10-14	1a Meritza	53 3	L. Guadalupe	C. Santos			
9-7-3-2-11	2 Lady Fau	53 14	S. Vélez	S. Miceli			
2-5	3 Sun Glory	53 2	L. A. García	E. Núñez			
7-6-9	4 Calpe	53 5	P. Guzman	M. Martínez			
11c-3-5	5 Guachos	53 9	R. Medel	P. Valderrama			
13-14-15	6 Esfuerzo	53 17	R. Pérez	J. Hernández			
15c-14-2	7 Big Moon	53 11	S. Puentes	T. Herrera			
2-16	8 Vierol	53 18	R. Guajardo	E. Rodríguez			
3-11-7	9 Libertia	53 6	G. González	R. Quiroga			
10-9	10 Matador	53 16	A. Farías	M. Martínez			
13-12-11	11 Internacionista	53 19	P. Pérez	R. Albornoz			
12-13	12 Milán	53 19	S. Espinoza	A. Luna			
8-9-11	13 M. Amores	49 8	S. Meneses	E. Becar			
15-14	14 Gayitas	47 19	V. Romero	A. Donati			
15-14	15 D. Tom Dooly	47 7	M. Cefer	A. H. García			

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - 10a. serie - A las 9.15 hrs.							
5-3-14	1 Matanza	53 4	M. Diaz	A. Henríquez			
2-10-14	2 Torrente	53 1	A. García	A. Amaro			
14-	3 Friso	53 15	C. Ojeda	V. Opedea			
4-6-16	4 Llavandero	53 9	H. Salas	P. Medina			
5-11-13	5 Muñoz	53 10	D. Cerda	L. A. Orellana			
2-12-13	6 P. Estrada	53 14	F. Toro	T. Herrera			
7-12	7 Cadena	53 11	C. Sepulveda	A. Muñoz			
8-12	8 R. Roja	53 11	C. Sepulveda	A. Luna Q.			
9-	9 Den Iván	53 7	G. Jorquera	A. Lab			
3-3	10 Celaje	53 8	S. Soto	J. Salteau M.			
14-15	11 G. Gómez	53 12	R. Madariaga	V. Contreras			
12-13	12 M. Gómez	53 19	S. Pérez	R. Albornoz			
12-13-14	13 Shorty	53 6	G. Farfán	R. Galaz			
12-13-14	14 Raco	53 13	S. Meneses	H. Galaz			
1-9-5	15 Pericles	53 2	L. Camus	F. Castro			

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 9a. serie - A las 9.05 hrs.							
(Primera válida para la Apuesta Doble.)							
5-4-6	1 Acapulco	53 10	A. Núñez	J. Zúñiga			
1-11	2 Hamaca	53 1	H. Salas	J. Gutiérrez			
2-7	3 Rucanahuel	53 14	G. Farfán	O. López			
2-7	4 Simofila	53 16	U. Gaete	O. López			
4-10-11	5 El Espinazo	53 7	E. Soto	O. Jara			
10-7-11-12	6 Huatulapu	53 12	R. Madariaga	P. Castro Cld			
5-6-7-8	7 Papiricio	53 15	S. Meneses	R. Quiroga			
1-10-11	8 Palmito	53 10	C. Ojeda	R. Quiroga			
1-10-11	9 Palmita	53 10	J. Martínez	E. Valenzuela			
9-10-11-12	10 R. Roca	53 11	H. Torro	P. Baró			
10-11-12	11 Namurá	53 3	E. Soto	O. Jara			
11-12	12 T. Násh	53 13	P. Meneses	R. Rabello			
11-12	13 T. Násh	53 1	A. González	S. Miceli			
11-12-13	14 Scottish Blue	53 11	A. García	A. Amaro			
1-9-5	15 Dionisio	49 3	G. de la Cerdas				

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - 8a. serie - A las 10.20 hrs. - (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - 8a. serie - A las 10.50 hrs.							
6-7	1 Mequeneta	53 4	M. Diaz	A. Sepulveda			
15-	2 Torreto	53 1	R. Jorquera	J. Fuentes			
17-17-15	3 G. and Rhum	53 12	S. Alcaide	L. Guadalupe			
14-8	4 Pipacrina	53 9	P. Peña	A. Vodanovic			
4-6-16	5 Muñoz	53 10	D. Cerda	R. Quiroga			
2-12-13	6 P. Muñoz	53 14	F. Toro	P. Baró			
7-12	7 Papiricio	53 17	S. Ojeda	R. Rabello			
5-6-11	8 Palmita	53 10	C. Ojeda	R. Rabello			
1-10-11-10-10	9 Bataclán	53 17	J. Berna	L. Gajardo			
7-12	10 Hillman	53 8	B. Allende	F. Gasmuri			



## En Chillán se efectuará Primer Curso Nacional de Administración Rural

Concurrirán el Ministro Orlando Sandoval y el Director de Agricultura y Pesca, Raúl León. Se realizará del 12 al 30 del presente mes

**CHILLÁN.** — Con la presencia del señor Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, y del Director de Agricultura y Pesca, ingeniero agrónomo Raúl León, se realizará en Chillán el Primer Curso Nacional de Administración Rural.

El Director de este Primer Curso Nacional es el especialista en Administración Rural Gerdina, Santos Pérez, Jorge Idalosaga, Adrián Vásquez, economista de la IANSA, y el profesor uruguayo Nelson Amaral.

Se ha concedido, por otra parte, cuatro becas. Tres para profesionales de la Industria Asucarera Nacional y una para un ingeniero agrónomo

el 30 del presente mes, ha sido organizado por la Dirección de Agricultura y Pesca y la colaboración de la Universidad de Concepción y del Instituto de Ciencias Agrícolas (ICA), organismo dependiente de la OEA.

de la Universidad de Concepción.

Al Curso asistirán más de 30 alumnos de todo el país, entre ellos, los cinco Directores Zonales. Las clases se realizarán en la Facultad de Agronomía y los alumnos tendrán carácter de internos, dando la intensidad de las clases.

**QUINTA NORMAL — BODAS DE ORO.** — El matrimonio formado por doña Amalia Montero Ponce y Juan Muñoz Medina celebró recientemente sus bodas de oro con asistencia de sus hijos y 29 nietos. En el grabado, el matrimonio Muñoz Montero rodeado de sus hijos y de algunos de sus nietos, durante la celebración de sus bodas de oro en su casa ubicada en calle Molina Lavin 61646, de Quinta Normal.

## Presidencia de Asamblea Liberal asumió Juan Bautista Clavería

**OVALLE.** — Por haber sido designado candidato a regidor por esta comuna, renunció a su cargo de presidente de la Asamblea Liberal de Ovalle don Norberto Olgún Hidalgo, a fin de dar toda clase de garantías a los demás candidatos elegidos. Por esto el día y de acuerdo con lo prescrito en los estatutos del liberalismo, asumió la presidencia de la Asamblea el vicepresidente don Juan Bautista Clavería cargo que desempeñará hasta abril de 1963.

**NUEVO LOCAL DE INVESTIGACIONES.** — El miércoles último procedió a cambiarse a su nuevo y propio local, ubicado en calle Miguel Aguirre 327, el Servicio de Investigaciones de Ovalle. Este Servicio queda ahora al lado mismo de la Gobernación Departamental, en un local que reúne mejores condiciones que el que ocupaba anteriormente en calle Independencia, cuya restitución era pedida por su propietario Zenit Rojas Torres. El nuevo edificio de Investigaciones forma parte de otros que fueron expropiados hace tiempo para construir un colectivo que agrupa a todas las oficinas públicas del departamento. (Rojo, correspondiente).

Los profesores del Primer

Curso Nacional de Administración Rural, además del Director y del Coordinador, se han,

entre otros, German



**LA CRUZ.** — REINA DE SEMANA ACONCAGUA. — Con gran éxito se está desarrollando desde el lunes pasado la Semana Aconcagua, festival que organiza el Club de Deportes Aconcagua. Ayer viernes, se efectuó una gran Velada Artística, en la cual fue coronada la Reina Lidia Primera, genial belleza de esta localidad, que fue elegida soberana con más de 250 mil votos. Hoy habrá

grandes bailes en la sede del Club Aconcagua, desde las 20.30 horas y mañana, a las 11 horas, y en la tarde, partidos de fútbol, clausurándose las fiestas a las 22.30 horas, con numerosos artistas y bailes con danzas crestas. EN EL GRABADO. — Su Majestad, Lidia I, que es saludada por el correspondiente de LA NACION, Agustín Vargas H. (Foto de Eugenio Paz, correspondiente gráfico).

## Buena impresión del Puerto tienen personeros de seguros de Suiza

**VALPARAISO.** — Willy Kuster y Paul Francis Nicollie, director y subdirector respectivamente de la Compañía Suiza de Seguros, después de nueve días en Valparaíso, y en especial su zona y actividad portuaria, en misión de trabajo, para conocer su actual adelanto y seguridades que ofrece.

Les acompañó en esta visita el funcionario de la Empresa Portuaria de Chile, Luis Basurto Gómez, con quien recorrieron detenidamente la zona portuaria y sus servicios.

Al término de esta visita inspectiva, los personeros de la Compañía Suiza de Seguros, manifestaron estar impresionados por el cambio que observaron, en cuanto a orden y adelantos en el puerto, que significa una garantía de ma-

## Espectáculos de hoy en Valparaíso

**AVENIDA.** — Cía. de revistas "Picaresque".

**CENTRAL.** — La carta que no se envió.

**COLON.** — Vivir.

**CONDELL.** — Tuya en Septiembre. Romanoff y Justicia.

**IMPERIO.** — El pecado de una madre. Remolino.

**METRO.** — Lolita.

**PACIFICO.** — El arquero negro. Justicia vaquera.

**REAL.** — Divorcio a la italiana.

**RIVOLI.** — Bill, el renegado Floyd. Gangster.

**VALPARAISO.** — Terror.

**VELARDE.** — Un chileno en España.

**VICTORIA.** — Oro mortal. Fiebre de uranio.

**Especiales.**

**ESPECTACULOS DEL READER'S DIGEST.** — De noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

**IMPRESIONES DE HOY EN VISA DEL MAR**

**MUNICIPAL.** — Panorama desde el puente.

**ORIENTE.** — Milagro por un día.

**REX.** — Primavera romana.

Compre hoy mismo **Selecciones**.

En **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

Lea en **Selecciones del Reader's Digest**, de noviembre: "El hombre a quien no se permitió morir" y vea como a pesar de que el corazón del enfermo se había detenido siete veces, el doctor Leeper logró que el moribundo volviera a la vida.

Corazón paralizado que vuelve a latir

El doctor Leeper realizó el esparadrapo y pasó la mano alrededor del corazón. El enfermo lanzó un grito espantoso: "Dios mío, ¿habré perforado el corazón?"

## RESCATAN 6 VIDAS DEL MAR



LAND'S END, INGLATERRA.— Una patrulla de salvavidas desde la roca Caballero Armado, miran el barco pesquero francés "Jeanne Gougy", que ha quedado encallado con un mar bravo a su alrededor. Los seis hombres rescatados del buque, de 237 toneladas, relataron que pudieron salvarse después de

permanecer 7 horas atrapados bajo agua en la cabina del piloto, y en el antecastillo, respirando el aire, ahí encerrado junto con ellos. Se teme por la vida de los 12 tripulantes restantes, que aún no han aparecido. (Foto UPI)

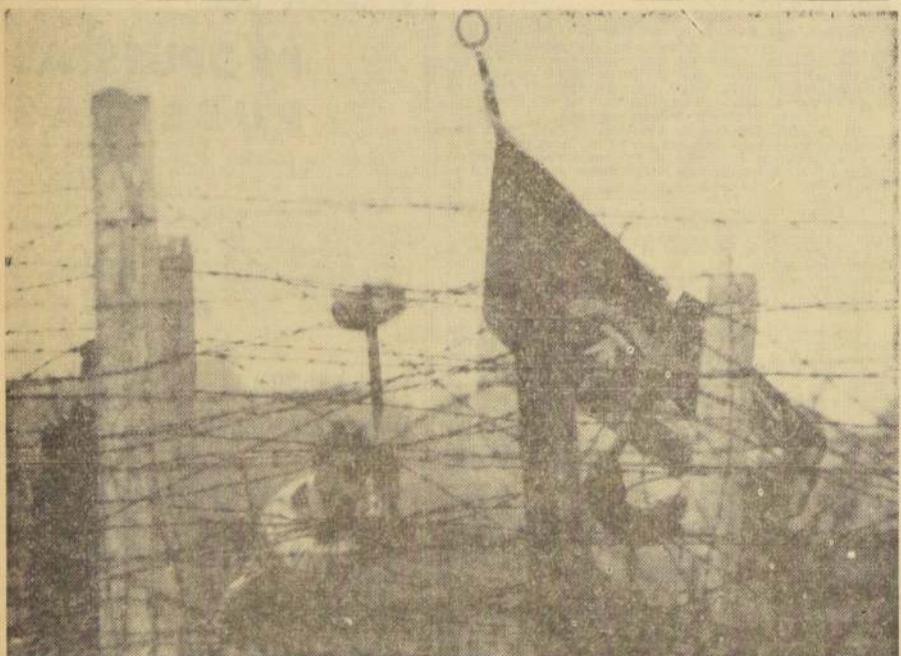
## ASTRONAUTAS SE PREPARAN



WASHINGTON.— La Fuerza Aérea de Estados Unidos anunció hace poco la selección de su tercera clase de astronautas entrenados. En el grabado figuran cuatro de los 10 oficiales nombrados. DE IZQUIERDA A DERECHA: Capitán Al-

fred H. Uhalt, de Nueva Orleans; capitán Charles A. Bassett, de Berea, Ohio; capitán James A. Roman, de París, Francia, y mayor Tommie D. Benefield, de Jefferson, Texas.— (Foto United Press International)

## UN CAUTIVERIO MAS SEGURO



DICK TRACY



TARZAN



Por Edgar Rice Burroughs

84) Agradecen  
al Presidente de  
la República

Señor Director:

Un grupo de antiguos jubilados del Cuerpo de Carabineros se hacen un deber moral ineludible al expresar por intermedio de su prestigioso diario, sus más expresivos agradecimientos a S. E. el Presidente de la República, por la acertada iniciativa con que ha encarado las transmisiones de revalorización de pensiones. Esta bien encamada medida es reconocida actualmente por miles de jubilados, conscientes de los beneficios que les representa en su aspecto económico.

Sabedores del profundo espíritu de estudio con que S. E. aborda estos problemas nacionales, nos permitimos rogarle quiera disponer se nos proporcione en calidad de anticipo una cantidad determinada, descontable en mensualidades con el aumento venidero. Carnet de Identidad N° 15755, de Molina.

85) Reclamación  
contra carnicería  
de Aldunate-  
Copiapo

Señor Director:

Consciente del deber de respeto y atención que todo comerciante debe prestar a sus clientes, me veo en la necesidad de denunciar un insulto de atropello al público, que se hace en un incuito comienzo de la actividad de la carnicería ubicada en la esquina que forman las calles Aldunate y Copiapo. Es así como, en reiteradas ocasiones, este individuo se ha permitido tratar en forma abiertamente descortés a dignas dueñas de casa, que recurren a su negocio, molestandolas con insinuaciones reñidas con la más absoluta moral y ética consideración. La continua repetición de estos bochornosos hechos de que son víctimas las clientes de esa carnicería, impone la necesidad de esta reclamación, a fin de que sea conocida por las autoridades correspondientes, como un medio de evitar la sucesión de tan insólitos hechos.

Una dueña de casa.

○ ○ ○

BERLIN OCCIDENTAL.— El sonido de los martillazos resuena por el lado comunista del muro, en un nuevo y desesperado esfuerzo de eliminar a los refugiados que se escapan de ese lado de la ciudad dividida. Con la bandera de Alemania oriental flameando cerca, dos hombres instalan la postación para colocar una tercera barrera de alambre de púas entre el suburbio de Berlín occidental de Rudow y la aldea de Alemania oriental de Gross Ziethen. El trabajo de barricar este muro fue vigilado por 50 soldados, fuertemente armados, y 20 oficiales. (Foto UPI.)

## Así Atendemos al Público

### NO ES NOCIVO PARA LA SALUD EL GAS CON QUE SE CARGAN BATERIAS

86) Consulta a las autoridades del SNS

Señor Director:  
Vivo al lado de un negocio en el cual se cargan baterías y donde se expela un gas muy fuerte que va a la garganta produciendo malestar y tos. Solicito de las autoridades sanitarias se sirvan contestarme si acaso es nocivo para la salud el gas que produce la batería de automóviles?

S. E., carné 949008, 15755, de Molina.

87) Uso y abuso de huelgas

Señor Director:  
No es mi ánimo al escribir estas líneas negarle a la humanidad el sacrosanto derecho al "patateo". Me parece muy atinado que los hombres que trabajan tiren la espalda vez que se impone esa actitud, y que se lucha infatigablemente por las reivindicaciones obreras... Todo eso en cierto modo es aceptable, pero lo que resulta inadmisible, es que siempre salgamos perjudicados los que no tenemos arte ni parte en el asunto.

88) Aña a los cines rotativos

Señor Director:

No es mi ánimo al escribir estas líneas negarle a la humanidad el sacrosanto derecho al "patateo". Me parece muy atinado que los hombres que trabajan tiren la espalda vez que se impone esa actitud, y que se lucha infatigablemente por las reivindicaciones obreras... Todo eso en cierto modo es aceptable, pero lo que resulta inadmisible, es que siempre salgamos perjudicados los que no tenemos arte ni parte en el asunto.

89) Piden arreglo de calles

Señor Director:

Molesto su atención a objeto de exponer a través de ese diario una sugerencia destinada a la Administración de los cines rotativos de la capital, cuyo sistema de admisión público, aún sin disponer de las localidades necesarias, ya en perjuicio evidente de quienes nos vemos obligados a pagar un alto precio para disfrutar, —en días festivos— de un modesta entretenimiento. Es así, como diversos cines, salvo contadas excepciones, venden entradas al público a pesar de encontrarse la sala totalmente repleta y sin butacas disponibles, originándose con ello, una aglomeración en los pasillos que afecta notoriamente la buena visibilidad de la pantalla.

La administración de los cines debería vender exclusivamente las entradas acorde a la disponibilidad de la sala, con ello se beneficiaría al público, además de constituir una eficaz medida de orden y seguridad en caso de accidente.— Tatiana Trostel S., carné 18956/4, Santiago.

90) Abusos en cobros de artículos de la necesidad

Señor Director:

Persiguiendo arriendos ba-

jos me radique en La Reina. Desgraciadamente, el grupo de almaceneros, carpinteros, mercerías, boticas, y panaderías del sector Avenida Ossa, Calle San Carlos, Príncipe de Gales y Ramón Lavalle, están contraviniendo todas las disposiciones sobre control de precios en artículos de primera necesidad, como pan, leche, saúpinas, clavos, cemento, pinturas, enchufes, electrodomésticos, etc. Todos artículos de fabricación chilena.

91) Difícil situación económica

Señor Director:  
Me veo obligado a dirigirme a este Diario, apremiado por una difícil situación económica derivada del hecho de haber sido rebajado mi sueldo en cinco grados y por analogía mi sueldo en los Ferrocarriles del Estado, para aplicar la Ley 11.764, ley que no consulta más transformación sosteniendo que el cargo de grado 4.0 con sueldo de \$ 50.520 era genérico, habiendo remitido al administrador, circunstancia que originó la rebaja al grado 4.0. Funcionarios que en mi tiempo gozaban del cargo de grado 4.0 y 4.0 C, y cuyos sueldos variaban entre los \$ 69.000 y \$ 48.000 pesos anuales, quedaron contrario a lo que se hizo conmigo, subieron consecuentemente de la desvalorización de nuestra moneda.

Este encasillamiento lo enciende la ley al Ministerio de Hacienda, concediéndole un plazo de 30 días, hecho que no sucedió, por haber aceptado otro trabajo presentado por la Empresa de los Ferrocarriles, después de haber transcurrido más de 30 días, institución que ya tenía posiblemente hecho el reparto de los \$ 395.000.000 destinados para este objeto, estudio que está en evidente acuerdo con las costumbres aplicadas en otras reparticiones que gozan de los beneficios a que se refiere el Art. 12 del Estatuto Administrativo y decreto con fuerza de ley N° 3734 de 1953 en Nuevas.

Habiéndome desempeñado como jefe de la oficina de telegrafos de la Estación Alameda, durante los años 1956 y 1957, del 27, quedé cesante, para volver a esa misma oficina en calidad de secretaria, pero recuperando el grado que tenía la fecha de mi desahucio. El funcionario que me sucedió tenía grado 50 designándose con el título de Director de Turismo, acompañado de personas más que daban una mejoría a la planta administrativa medida que me afectó notoriamente, ya que al jubilar mi sueldo tenía un sueldo de \$ 36.000 anuales, avenenciando al suscrito en \$ 14.520 anuales.

Con la reincorporación de grupo de cesantes, entre los cuales me contaba, la Empresa formó un escalafón especial paralelo al de aquellos que no afectó tan perjudicial medida drástica, negándose nos todo derecho a usufruir de nuestros grados y vastos conocimientos concernientes al ramo a que nos destinaron, a fin de aumentar con nosotros el prestigio de su anormal sistema que posteriormente hubo de ser disuelto, aunque tarde para fusionarlos, contrariando esa medida con el actual Director, señor Guadalupe con aquellos que cesaron como nosotros en la segunda administración del señor Ibáñez, quienes ingresaron gozando como todos en sus respectivos cargos y jerarquías que poseían cuando se les obligó a salir.

Siendo la Contraloría el único organismo a quien queríamos solicitar justicia, como resultado de nuestros escasos sueldos, esta reclamación se podía hacer porque los Ferrocarriles empezaron ésta actividad con posterioridad a la caducidad de la ley.

Como en pocos existen más similares, rozan de un sueldo de \$ 200 a \$ 300, incluido el estudio mi caso.

J. 29 Zárate N., carné 818225 — Stgo. Carmen Mena 962

JUAN MARINO



RAMONA

